



第五十四届会议

临时议程^{*} 项目 18

《给予殖民地国家和人民独立宣言》
的执行情况

《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会
1999 年工作报告^{**}

报告员:费萨尔·迈克达德先生(阿拉伯叙利亚共和国)

第一章和第二章

目录

段次 页次

送文函.....	4
一. 特别委员会的设立、组织和活动.....	1-101 5
A. 特别委员会的设立.....	1-13 5
B. 特别委员会 1999 年会议开幕和选举主席团成员.....	14-15 7
C. 工作安排.....	16-20 7
D. 特别委员会及其附属机构的会议.....	21-26 7

^{*} A/54/150。

^{**} 本文件载列特别委员会向大会提出的报告第一章和第二章。报告的第三至第十二章将以 A/54/23 (Part II)号文件印发。特别委员会向大会的建议将分别以 A/54/23(Part III)号文件印发。全份报告将作为《大会正式记录,第五十四届会议,补编第 23 号》(A/54/23)印发。

E. 适用《宣言》的领土名单问题	27-38	8
F. 审议其他事项	39-60	10
1. 有关小领土的事项	39-42	10
2. 会员国遵行《宣言》和其他有关非殖民化问题的决议的情况	43-44	10
3. 在总部以外地点举行一系列会议的问题	45-46	10
4. 会议时地分配办法	47-49	10
5. 文件管制和限制	50	11
6. 管理国参与特别委员会的工作及提供合作	51-54	11
7. 非自治领土代表参与特别委员会的工作	55	11
8. 声援所有殖民地领土人民争取自由、独立和人权团结周	56	11
9. 派代表出席政府间组织及其他组织的讨论会和大小会议	57	11
10. 特别委员会提交大会的报告	58-59	12
11. 其他问题	60	12
G. 同联合国机构和政府间及非政府组织的关系	61-71	12
1. 经济及社会理事会	61	12
2. 人权委员会	62-63	12
3. 消除种族歧视委员会	64	12
4. 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构	65-66	12
5. 非洲统一组织	67	12
6. 加勒比共同体	68	12
7. 南太平洋论坛	69	13
8. 不结盟国家运动	70	13
9. 非政府组织	71	13
H. 与国际公约/研究/方案有关的行动	72-74	13
1. 《消除一切形式种族歧视国际公约》	72-73	13
2. 向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年	74	13
I. 审查工作	75-82	13
J. 今后的工作	83-99	14
K. 1999 年会议结束	100-101	15

附件	
1999 年特别委员会文件一览表.....	17
二. 铲除殖民主义国际十年.....	1-14 22
附件	
1999 年 5 月 25 日至 27 日在圣卢西亚卡斯特里举行的审查小岛屿非自治领土 政治、经济和社会状况的加勒比区域讨论会.....	23

送文函

纽约

联合国秘书长

科菲·安南先生阁下:

转递给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会按照大会 1998 年 12 月 3 日第 53/68 号决议的规定向大会提出的报告。本报告载述特别委员会 1999 年的工作情况。

给予殖民地国家和人民独立宣言

执行情况特别委员会主席

彼得·迪克森·多尼吉(签名)

1999 年 9 月 8 日

第一章

特别委员会的设立、组织和活动

A. 特别委员会的设立

1. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会是大会依照 1961 年 11 月 27 日第 1654(XVI)号决议设立的。大会请特别委员会审查 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》的实施情况,并就执行《宣言》的进展及程度提出意见和建议。

2. 大会第十七届会议在审议了特别委员会的报告¹之后,通过 1962 年 12 月 17 日第 1810(XVII)号决议,扩大了特别委员会的组成,增添了七个新成员。大会请特别委员会“继续寻求最适当的途径在一切尚未实现独立的领土迅速全面实施《宣言》。”

3. 大会同一届会议关于西南非洲问题的 1962 年 12 月 14 日第 1805(XVII)号决议请特别委员会酌情执行 1961 年 12 月 19 日第 1702(XVI)号决议授予西南非洲问题特别委员会的任务。大会 1962 年 12 月 14 日第 1806(XVII)号决议决定解散西南非洲问题特别委员会。

4. 大会第十八届会议 1963 年 12 月 16 日第 1970(XVIII)号决议决定解散非自治领土情报审查委员会,并请特别委员会对根据《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的情报加以研究。它又请特别委员会审查每一非自治领土执行《宣言》的情况时充分参考此项情报,并于其认为必要时进行各种专题研究及编制各项专题报告。

5. 大会同届会议及以后各届会议在审议特别委员会的报告²后通过一项决议,延长特别委员会的任务期限。

6. 大会在纪念《宣言》十周年、二十周年、二十五周年和三十周年时,以核可特别委员会有关报告的方式,通过了 1970 年 10 月 12 日第 2621(XXV)号决议、1980 年 12 月 11 日第 35/118 号决议、1985 年 12 月 2 日第 40/56 号决议和 1990 年 11 月 20 日第 45/33 号决议,其中载有旨在促进迅速执行《宣言》的一系列建议。

7. 大会第四十六届会议通过 1991 年 12 月 19 日第 46/181 号决议,赞同 1991 年 12 月 13 日秘书长报告附件

(A/46/634/Rev.1 和 Corr.1)建议的铲除殖民主义国际十年行动计划。该计划除其他外,载有如下规定:

“22. 在管理国的合作下,给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会应:

“(a) 定期编写在每一个领土内实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》的进展和程度的分析报告;

“(b) 审查经济和社会局势对非自治领土的宪法和政治进展的影响;

“(c) 在铲除殖民主义国际十年期间,在非自治领土人民、他们选出的代表、管理国、会员国、区域组织、专门机构、非政府组织和专家的参与下,轮流在加勒比和太平洋区域,以及在联合国总部举办讨论会,审查在执行行动计划方面取得的进展。

“23. 特别委员会在向非自治领土派遣联合国视察特派团方面应继续优先寻求管理国的充分合作。

“24. 特别委员会同管理国合作,应作出一切努力,便利和鼓励非自治领土的代表参加各区域和国际组织,以及参加联合国系统的专门机构、特别委员会本身和其他联合国非殖民化机构。”

8. 大会第五十三届会议审议了特别委员会的报告后,³通过了 1998 年 12 月 3 日第 53/68 号决议,其中除其他事项外:

“5. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会 1998 年度的工作报告,包括为 1999 年拟订的工作方案;⁴

“.....

“11. 请特别委员会继续寻求适当途径,立即充分执行《宣言》,并在所有尚未行使自决和独立权利的领土内,开展大会为铲除殖民主义国际十年核可的活动,特别是:

“(a) 拟订消除殖民主义残余现象的具体提案,向大会第五十四届会议提出有关的报告;

“(b) 继续审查各会员国执行第 1514(XV)号决议及其他有关非殖民化的决议的情况;

“(c) 继续对小领土给予特别注意,尤其是定期派遣视察团,并向大会建议应该采取的最适当步骤,使这些领土的居民能行使其自决和独立的权利;

“(d) 采取一切必要步骤,为实现《宣言》的目标和执行联合国的有关决议,争取世界各国政府以及各国国内的组织和国际组织的支持;

“12. 要求各管理国继续同特别委员会合作,协助其执行任务,接受视察团前往各领土取得第一手资料和查明各领土居民的意向和愿望;

“13. 还要求那些没有参与特别委员会工作的管理国参加委员会1999年会议的工作;”。

9. 大会在同届会议上就个别领土或特别委员会议程上的其他项目通过了10项其他决议、1项协商一致意见和3项决定,以及与特别委员会工作有关的若干其他决议,据此大会将有关这些领土和项目的具体任务交付给特别委员会。兹将这些决定表列如下:

1. 关于个别领土的决议、协商一致意见和决定

决议

领土	决议编号	通过日期
西撒哈拉	53/64	1998年12月3日
新喀里多尼亚	53/65	1998年12月3日
托克劳	53/66	1998年12月3日
美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特科斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛	53/67 A和B	1998年12月3日

决定

领土	决定编号	通过日期
东帝汶	53/402	1998年9月15日
福克兰(马尔维纳斯)群岛	53/414	1998年11月2日
直布罗陀	53/420	1998年12月3日

2. 关于其他项目的决议

项目	决议编号	通过日期
按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报	53/60	1998年12月3日
影响到非自治领土人民利益的经济活动和其他活动	53/61	1998年12月3日
各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况	53/62	1998年12月3日
会员国对非自治领土提供学习和训练便利	53/63	1998年12月3日
传播关于非殖民化的新闻	53/69	1998年12月3日

3. 关于其他问题的决定

问题	决定编号	通过日期
殖民国家在其所管辖的领土内进行的军事活动和安排	53/419	1998年12月3日

10. 1998年9月15日,大会第3次全体会议根据总务委员会的建议,决定推迟审议题为“东帝汶问题”的项目,并将其列入大会第五十四届会议临时议程(见第53/402号决定)。

11. 1998年11月2日大会第50次全体会议决定推迟审议题为“福克兰(马尔维纳斯)群岛问题”的项目,并将其列入大会第五十四届会议临时议程(第53/414号决定)。

4. 与特别委员会工作有关的其他决议和决定

12. 大会第五十三届会议通过与特别委员会工作有关并经特别委员会考虑的其他决议和决定,均见秘书长关于特别委员会工作安排的说明(A/AC.109/1999/L.1)。

5. 特别委员会的成员

13. 1999年1月1日,特别委员会由下列24个成员国组成:

安提瓜和巴布达	伊朗伊斯兰共和国
玻利维亚	伊拉克

智利	马里
中国	巴布亚新几内亚
刚果	俄罗斯联邦
科特迪瓦	圣卢西亚
古巴	塞拉利昂
埃塞俄比亚	阿拉伯叙利亚共和国
斐济	突尼斯
格林纳达	坦桑尼亚联合共和国
印度	委内瑞拉
印度尼西亚	南斯拉夫

出席特别委员会 1999 年会议的代表名单载于 A/AC.109/1999/INF/37。

B. 特别委员会 1999 年会议开幕和选举主席团成员

14. 1999 年 2 月 22 日秘书长向特别委员会第 1 次会议致词。主席在同一次会议上发了言 (见 A/AC/109/1999/SR.1)。

15. 特别委员会同一次会议一致选出了下列主席团成员:

主席:	彼得·迪克森·多尼吉(巴布亚新几内亚)
副主席:	布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生(古巴)
	莫克塔尔·乌瓦纳(马里)
报告员:	费萨尔·迈克达德(阿拉伯叙利亚共和国)

C. 工作安排

16. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过了主席关于工作安排的建议(A/AC.109/1999/L.2),决定维持将主席团作为委员会唯一附属机构的安排。特别委员会还决定通过主席所提有关项目分配和审议程序的建议(见 A/AC.109/1999/L.2)。

17. 在第 1 次会议上就工作安排发言的有:主席、印度尼西亚、新西兰、斐济、智利和阿拉伯叙利亚共和国的代表(见 A/AC.109/1999/SR.1)。

18. 在同一次会议上,主席通知特别委员会,根廷代表团表示希望参加委员会的开幕式。特别委员会决定接受这项请求。

19. 在 1999 年 6 月 21 日第 3 次会议上,主席通知特别委员会说,西班牙代表团表示望参与特别委员会有关直布罗陀问题的会议。特别委员会决定接受这项请求。

20. 在 1999 年 7 月 1 日第 10 次会议上,主席通知特别委员会说,阿根廷和乌拉圭代表团表示希望参加特别委员会有关福克兰(马尔维纳斯)群岛问题的会议。特别委员会决定接受这项请求。

D. 特别委员会及其附属机构的会议

21. 特别委员会决心继续在全体成员充分和密切合作下采取一切可能的措施合理安排其工作。因此,如下文所示,特别委员会及其附属机构得以保持最低数量的正式会议次数,尽可能举行非正式会议和通过特别委员会主席团成员进行广泛协商。

1. 特别委员会

22. 在 1999 年期间,特别委员会在总部举行了 16 次会议,详情如下:

(a) 会议第一部分:2 月 22 日,第 1 次会议;3 月 31 日,第 2 次会议;

(b) 会议第二部分:6 月 21 日至 7 月 21 日,第 3 次至第 15 次会议;7 月 28 日,第 16 次会议。

23. 会议期间,特别委员会在全体会议上审议了下列问题,并就此通过决定如下:

问题	会议	决定
向领土派遣视察团问题	第 3 次、 13 次	A/54/23 (Part II) 第四章,第 17 段
按照《联合国宪章》第七十三(辰)款递送的非自治领土情报	第 3 次、 10 次	A/54/23 (Part III), A 节
特别委员会 1998 年 8 月 11 日关于波多黎各的决定	第 11 次、 12 次	A/54/23(Part I),第 一章,第 38 段
美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、关岛、开曼群岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛	第 8 次、9 次 14 次 15 次	A/54/23(Part III), F 节

问题	会议	决定
托克劳	第 9 次	A/54/23(Part III),E 节
影响到非自治领土人民利益的经济活动和其他活动	第 11 次	A/54/23(Part III), B 节
殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排	第 11 次	A/54/23 (Part III),H 节
直布罗陀	第 3 次	A/54/23 (Part II),第 72 段
东帝汶	第 4 、 5 次	A/54/23 (Part II),第 65 段
新喀里多尼亚	第 8 次、13 次	A/54/23 (Part III),D 节
福克兰(马尔维纳斯)群岛	第 10 次	A/54/23(Part II),第 124 段
西撒哈拉	第 4 次	A/54/23(Part II),第 85 段
各专门机构间和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况	第 14 次、15 次	A/53/23(Part III),C 节

(A/AC.109/1999/L.2),因而决定将斟酌情况审议适用《宣言》的领土名单问题。特别委员会在作出上述决定时回顾,在提交大会第五十三届会议的报告⁵中曾说明,特别委员会在不违背大会就此事可能作出的任何指示的情况下,将继续审查适用《宣言》的领土名单问题,作为其 1999 年工作方案的一部分。特别委员会又回顾,大会在第 53/68 号决议第 5 段中核准了特别委员会的报告,包括特别委员会拟议的 1999 年工作方案。

28. 特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议上决定在下届会议继续审议可以适用《宣言》的领土名单问题,但需遵照大会第五十四届会议可能作出的任何指示(见 A/AC/109/1999/L.12)。

特别委员会 1998 年 8 月 11 日关于波多黎各的决定 6

29. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过了主席所提关于特别委员会工作安排的各项建议(A/AC.109/1999/L.2),因而决定酌情处理题为“特别委员会 1998 年 8 月 11 日关于波多黎各的决定”的项目,并在其全体会议上审议。

30. 主席在 1999 年 7 月 6 日第 12 次会议上提请注意从若干组织收到的来文,表示希望在特别委员会审议波多黎各问题时发言。特别委员会在同一次会议上同意接受这些要求,并在第 11 次和 12 次会议上听取了下列有关组织代表的发言(见 A/AC/109/1999/SR.11 和 12):

第 11 次会议

Pedro Rosello 先生阁下,波多黎各总督;Lcdo. Eduardo Villanueva Munoz, 波多黎各律师协会;Eunice Santana 牧师,代表国际事务教会委员会;Jorge Farinacci Garcia 先生,社会主义阵线;Juan Mari Bras 先生,独立运动共同事业组织;Fernando Martin 先生,波多黎各独立党;Ismael Guadalupe 先生,维尔格斯岛收复和发展委员会;Wilfredo Santiago-Valiente 先生,合众国地位拥护者组织;Wilma reveron Collazo 女士,代表 Hostosiano 全国议会;Nilda Luz Rexach 女士,全国促进波多黎各文化组织;Marisol Corretjer 女士,波多黎各民族主义党。

第 12 次会议

Jose I. Adames 先生,阵线;Salvador Vargas Jr.先生,关心的美洲波多黎各人团体;Jose J. Rivera 先生,2000 年祖国状况组织;Lolita Lebron 女士,我的祖国波多黎各组织;Vanessa Ramos 女士,美洲法学家协会;Olga V. Pabon Cintron 女士,波多黎各大东方全国组织;Julio A.

2. 附属机构

主席团

24. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过了主席提出的有关工作安排的建议(A/AC.109/1999/L.2),决定维持将主席团作为委员会唯一附属机构的安排。

25. 在报告所述期间,主席团共举行了 15 次会议。

26. 特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议上未经表决通过 1999 年 7 月 8 日第 10/99/Rev.1 号备忘录所载特别委员会报告草稿(随后作为 A/AC.109/1999/L.12 印发)。

E. 适用《宣言》的领土名单问题

27. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过了主席提出的关于特别委员会工作安排的各项建议

Muriente Perez 先生,波多黎各独立新运动;J.M. Rivera-Arvelo 先生,波多黎各争取美国国家地位组织;Martin Koppel 先生,社会主义工人党;Zoe Lugo-Mendoza 女士,代表支持维尔格斯岛运动。

31. 1999 年 7 月 6 日在第 11 次和 12 次会议上,斐济、科特迪瓦、古巴、伊拉克的代表和主席向某些请愿人提出了问题。古巴代表在第 11 次和 12 次会议上就程序问题作了发言。科特迪瓦代表在第 12 次会议上就程序问题作了发言。

32. 在第 12 次会议上,古巴代表介绍了决议草案 A/AC.109/1999/L.6,并在发言的过程中作了口头订正,删去了执行部分第 4 段最后的分号,增加了“并将所占领土归还波多黎各人民”等字。

33. 在同一次会议上,玻利维亚的代表对古巴代表建议的订正提出了进一步的口头订正,建议以“土地”两字替代“领土”。

34. 在同一次会议上,智利、巴布亚新几内亚、俄罗斯联邦、古巴、科特迪瓦、坦桑尼亚联合共和国、玻利维亚和塞拉利昂和代理主席作了发言(见 A/AC.109/1999/SR.11)。

35. 在同一次会议上,特别委员会唱名表决,以 12 票对 0 票,5 票弃权通过了经口头订正的决议草案。投票结果如下:

赞成:

玻利维亚、中国、科特迪瓦、古巴、斐济、格林纳达、伊朗(伊斯兰共和国)、伊拉克、圣卢西亚、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、坦桑尼亚联合共和国。

反对:

无。

弃权:

智利、印度、巴布亚新几内亚、俄罗斯联邦、委内瑞拉。

36. 在同一次会议上,委内瑞拉代表在投票后发言解释投票理由(见 A/AC.109/1999/SR.11)。

37. 在同一次会议上,代理主席作了进一步的发言(见 A/AC.109/1999/SR.11)。

38. 特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 11 次会议上通过了此项决议(A/AC.109/1999/28),全文如下:

“特别委员会,

铭记着大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》,以及特别委员会有关波多黎各的决议和决定,

考虑到大会 1988 年 11 月 22 日第 43/47 号决议宣布 1990 年代为铲除殖民主义十年,以及特别委员会提交大会各报告所载特别委员会所通过的关于波多黎各问题的十七项决议和决定,

回顾 1999 年 7 月 25 日为美利坚合众国干预波多黎各的一百零一周年,

回顾过去十年来波多黎各的政治代表和美国所提出各种不同倡议,但没有加速波多黎各人民的非殖民化进程,

注意到美国海军陆战队五十多年来一直在波多黎各的别克斯岛举行军事演习,因此,限制了平民在占该岛面积约四分之一的范围内的活动,从而对该领土人民的健康、环境以及经济和社会发展产生影响,

注意到波多黎各人民关于迫切需要停止在别克斯岛举行军事演习和波多黎各人民收回被占土地的协商一致意见,

又注意到波多黎各人民赞成释放因争取波多黎各独立斗争的案件而在美国监狱关押超过十五年的波多黎各被囚禁者的协商一致意见,

听取了代表波多黎各人民及其社会机构各种不同观点的声明和证词,

审议了特别委员会报告员关于涉及波多黎各的各项决议的执行情况的报告,⁷

1. 重申波多黎各人民根据大会第 1514(XV)号决议享有不可剥夺的自决和独立权利,而且该决议的基本原则也适用于波多黎各问题;

2. 申明波多黎各人民是拉丁美洲和加勒比民族,具有明确的民族特征,

3. 重申委员会希望而且也是国际社会的希望,即美利坚合众国政府根据大会第 1514(XV)号决

议和特别委员会关于波多黎各的各项决议和决定,将承担责任,加快允许波多黎各人民充分行使其不可剥夺的自决和独立权利的进程;

4. 鼓励美国政府按照保证波多黎各人民实现自决的合法权利和保护其人权的需要,命令其武装部队停止在别克斯岛举行军事操演和演习,并将所占土地归还波多黎各人民;

5. 表示其希望,即美国总统将对释放因争取波多黎各独立斗争的案件而在美国监狱服刑的波多黎各被囚禁者的请求给予有利考虑;

6. 满意地注意到报告员⁷遵照委员会 1998 年 8 月 11 日的决议编写的报告;⁸

7. 请报告员在 2000 年就本决议的执行情况向特别委员会提出报告;

8. 决定继续审查波多黎各问题。”

F. 审议其他事项

1. 有关小领土的事项

39. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过了主席提出的关于委员会工作安排的各項建议(A/AC.109/1999/L.2),因此决定把题为“有关小领土的事项”的项目列入议程,并在委员会全体会议上审议。

40. 特别委员会在作出这些决定时,考虑到大会各项有关决议,包括 1998 年 12 月 3 日第 53/68 号决议,其第 11(c)段规定,大会请特别委员会继续特别注意小领土,特别是定期派遣视察团,并向大会建议应采取的最适当步骤,使这些领土的居民能够行使他们的自决和独立的权利。

41. 在这一年里,特别委员会广泛地审议了小领土的各方面情况(见 A/54/23(Parts II)第十至十二章)。

42. 特别委员会在其 1999 年 6 月 28 日第 8 次会议上按照会议开始时作出的决定,听取了美属维尔京群岛政府对外事务代表卡莱尔·科尔宾关于小领土问题的发言(见 A/AC.109/1999/SR.8)。

2. 会员国遵行《宣言》和其他有关非殖民化问题的决议的情况

43. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过主席提出的关于委员会工作安排的建議

(A/AC.109/1999/L.2),决定在全体会议上审议会员国遵行《宣言》和其他有关非殖民化问题的决议的情况问题。

44. 特别委员会在审议特定项目时考虑到该决定。

3. 在总部以外地点举行一系列会议的问题

45. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过主席提出的关于委员会工作安排的建議(A/AC.109/1999/L.2),决定酌情探讨在总部以外地点举行一系列会议的问题。

46. 关于其 2000 年工作方案,特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 14 次会议上审议了在总部以外地点举行会议的问题,同时考虑到大会 1961 年 11 月 27 日第 1654(XVI)号决议第 6 段和 1970 年 10 月 12 日第 2621(XXV)号决议第 3(9)段的规定,其中大会授权特别委员会在为它有效履行职责所必需的任何时间和任何地点,在联合国总部以外的其他地点召开会议。特别委员会在同次会议上决定考虑接受 2000 年可能收到的上述有关邀请,并在了解此种会议的具体情况后,请秘书长按照既定程序设法提供必要的预算经费(见 A/AC.109/1999/L.12)。

4. 会议时地分配办法

47. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上,通过主席提出的关于其工作安排的建議(A/AC.109/1999/L.2),决定酌情讨论题为“会议时地分配办法”的项目。特别委员会这样做是因为知道已采取使其工作方法合理化的若干重要措施,其中多项已随后列入大会若干决议和决定。特别委员会又回顾先前在这方面所采取的措施,决定在有效利用有限会议资源和进一步减少所需文件方面,继续采取主动行动。

48. 特别委员会还继续采用尽可能以原文提出的非正式说明和备忘录形式传发来文和新闻材料的做法,因而减少文件的需求,为本组织节省了相当多的费用。特别委员会在 1999 年期间印发的文件清单载于本章附件。

49. 特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议上审议了本项目并注意到,在这一年内,特别委员会严格遵照大会关于会议时地分配办法的决议所规定的准则,特别是 1998 年 12 月 18 日第 53/208 号决议所规定的准则。委员会有效地安排其工作方案和广泛举行磋商,努力尽可能减少正式会议的次数。但是,由于需要对委员会的工作进行严谨的审查,并需审议委员会在铲除殖民

主义国际十年最后一年将开展的活动,特别委员会决定顾及其在 2000 年的可能工作量,考虑按照下列日程举行会议:

(a) 全体会议

2/3 月 视需要而定

6/7 月 至多 30 次会议(每星期 6 至 8 次会议)

(b) 主席团

2/7 月 20 次会议

附有一项了解,即这项方案不排除在需要时召开任何特别会议的可能性,而且在 2000 年年初,特别委员会将根据任何新发展而对已排定的会议再加审查。特别委员会决定在履行其任务规定时设法尽量减少其会议次数,除非大会另有指示(见 A/AC.109/1999/L.12)。

5. 文件管制和限制

50. 特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议上审议了文件管制和限制问题并注意到,这一年期间,特别委员会遵照大会有关决议,特别是 1979 年 11 月 23 日第 34/50 号决议、1984 年 12 月 13 日第 39/68 号决议、1996 年 12 月 18 日第 51/211 B 号决议和 1998 年 12 月 18 日第 53/208 B 号决议,采取进一步措施控制和限制文件。特别委员会注意到大会 1995 年 12 月 23 日第 50/206 B 号决议核可特别委员会关于用简要记录取代逐字记录的建议。特别委员会审查了这种记录的必要之后,决定保留其简要记录(见 A/AC.109/1999/L.12)。

6. 管理国参与特别委员会的工作及提供合作

51. 遵照大会各项有关决议的规定,新西兰和葡萄牙代表团以有关管理国代表的身份,继续按照既定程序参加特别委员会的有关工作(见 A/54/23 (Parts II)第九和第十一章)。

52. 法国代表在特别委员会审议新喀里多尼亚问题时参与其工作(见本报告第九章 A/54/23 (Part II))。

53. 大不列颠及北爱尔兰联合王国及美利坚合众国的代表团未参与特别委员会的工作。⁹然而,这两个管理国在 1999 年 6 月和 7 月同特别委员会举行的非正式协商过程中均表示愿就该问题继续同特别委员会进行非正式对话(见本章 I 和 J 节)。

54. 在相关事项方面,特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议上通过了关于向各领土派遣视察团问题的决议草案 A/AC.109/1999/L.8。特别委员会在该决议(A/AC.109/1999/29)中赞赏地注意到,在新西兰政府邀请下,于 1994 年 7 月向托克劳派遣了视察团。它吁请各管理国同联合国合作或继续合作,接受联合国视察团访问它们所管理的领土(见 A/54/23 (Part II),第 17 段)。

7. 非自治领土代表参与特别委员会的工作

55. 特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议上审议了非自治领土代表参与其工作的问题,并决定按照《铲除殖民主义国际十年行动计划》的建议,为了便利非自治领土代表在总部参与特别委员会的工作,根据大会第四十八届会议核可并经委员会修订的准则的规定(见 A/AC.109/L.1791,附件),继续由联合国偿付与非自治领土代表参与其工作有关的开支。在这方面,特别委员会决定在其全体会议上审议准则,酌情再加以修订(见 A/AC.109/1999/L.12)。

8. 声援所有殖民地领土人民争取自由、独立和人权团结周

56. 关于声援所有殖民地领土人民争取自由、独立和人权团结周的资料载于 A/54/23(Part I),第二章,附件,第 15 和第 17 段和 A/54/23(Part II)第三章,第 8 段。

9. 派代表出席政府间组织及其他组织的讨论会和大小会议

57. 特别委员会在 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议上决定向大会建议,特别委员会继续派代表出席由联合国各机构和在非殖民化领域积极展开活动的其他政府间组织和非政府组织所举办的讨论会和大小会议。按照其 1998 年 2 月 22 日的决定,委员会将授权其主席酌情进行协商,讨论如果接受邀请如何参加会议及代表的级别问题。根据既定惯例,主席将与主席团成员协商,然后由主席团成员与各自区域集团的委员会成员协商。特别委员会还决定,主席还将与那些其区域集团未进入主席团的成员进行协商。另外,特别委员会还决定制定以轮流为原则的关于委员会成员参加委员会出席区域研讨会代表团的准则。特别委员会还决定建议大会为 2000 年进行的这类活动拨出充裕的预算经费(A/AC.109/1999/L.12)。

10. 特别委员会提交大会的报告

58. 特别委员会 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议通过了主席关于工作安排的各項建議(A/AC.109/1999/L.2),并按照关于大会程序和组织合理化的大会第 34/401 号决定第 31 段的规定,决定遵照特别委员会 1998 年会议所通过的关于拟订向大会五十四届会议所提建议的程序。¹⁰

59. 特别委员会 1999 年 7 月 21 日第 15 次会议决定,依据委员会 1999 年 6 月 21 日第 3 次会议的决定,并根据主席的建议,特别委员会授权报告员按照大会文件的格式重新拟订委员会的决议草案和决定草案,并按照惯例和既定程序重新组织和简化特别委员会提交大会的报告的各章,并直接提交大会。

11. 其他问题

60. 特别委员会 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议通过主席关于特别委员会工作安排的建議(A/AC.109/1999/L.2),决定在审查具体领土状况时考虑到秘书长关于特别委员会工作安排的说明(A/AC.109/1999/L.1,第 10 段)里开列的大会各项决议和决定的有关规定。这项决定在全体会议审议具体领土和其他项目时都已给予考虑。

G. 同联合国机构和政府间及非政府组织的关系

1. 经济及社会理事会

61. 经济及社会理事会主席和特别委员会主席在这一年内,就特别委员会对各专门机构和与联合国有关的国际机构执行宣言的情况进行的审议方面以及按照大会第 53/62 号决议第 17 段关于这个项目的规定进行了协商,以审议适当的措施,协调各专门机构在实施大会有关决议方面的政策与工作。此外,特别委员会主席参加了理事会对有关项目的审议。协商的经过和特别委员会审议这一项目的经过载于本报告第七章(见 A/54/23(Part II))。

2. 人权委员会

62. 在这一年,特别委员会密切注意人权委员会涉及下列两个问题的工作:人民自决权利及其适用于受殖民统治的人民的问题,以及人权和基本自由在世界的任何部分,特别是在殖民地及其他未独立领土受到侵害的问题。

63. 特别委员会在审议有关领土时考虑到人权委员会通过的各项有关决议,包括下列各项决议:关于西撒哈拉问题的决议(1999/4)、关于在所有国家实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际盟约》所载经济、社会和文化权利的问题,以及研究发展中国家在实现这些人权的努力中面临的特殊问题的决议(1999/25)、关于《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的决议(1999/45)、关于人权委员会工作组根据 1994 年 12 月 23 日第 49/214 号决议第 5 段起草宣言草案的决议(1999/50)、关于防止歧视及保护少数小组委员会土著居民问题工作组和世界土著人民国际十年的决议(1999/51)、关于发展权利的决议(1999/79)、关于防止歧视及保护少数小组委员会工作的第 1999/81 号决议以及小组委员会的报告。¹¹ 特别委员会还考虑到大会各项有关决议,包括其 1998 年 12 月 9 日第 53/126、53/129、53/134、53/149 和 53/155 号决议。

3. 消除种族歧视委员会

64. 在这一年间,特别委员会考虑到《消除一切形式种族歧视国际公约》的有关条款,继续密切注意消除种族歧视委员会的工作(另见下文第 72 和第 73 段)

4. 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构

65. 特别委员会按照大会各有关决议的要求,继续审议关于各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《宣言》的问题。特别委员会对这一问题的审议经过载于本报告第七章(见 A/54/23(Part II))。

66. 这一年内,特别委员会通过了各项关于扩大援助非自治领土人民的决定。这些决定载于本报告第七章、第十章和第十一章(见 A/54/23 (Part III))。

5. 非洲统一组织

67. 特别委员会鉴于早先决定同非洲统一组织(非统组织)经常保持联系,以期协助有效地履行其任务,因此,象过去几年一样,密切注意非统组织的工作。

6. 加勒比共同体

68. 特别委员会鉴于早先决定同加勒比共同体(加共体)经常保持联系,以期协助有效地履行其任务,因此,象过去几年一样,密切地注意加勒比共同体的工作。

7. 南太平洋论坛

69. 特别委员会继续密切注意南太平洋论坛关于南太平洋区域非自治领土的工作。

8. 不结盟国家运动

70. 特别委员会继续密切注意不结盟国家运动关于非殖民化问题的的工作。

9. 非政府组织

71. 特别委员会注意到大会 1998 年 12 月 3 日第 53/68 和第 53/69 号决议的有关规定,继续密切注意对非殖民化方面特别关切的非政府组织的活动。特别委员会的文件(见 A/AC.109/1999/19)和本报告(见 Part I,第 30 段;第二章,附件;Part II,第 62、70 段和 116 段)详述了在本报告所述期间非政府组织参与特别委员会工作的情况。特别委员会的有关决定见本报告 Part III。

H. 与国际公约/研究/方案有关的行动

1. 《消除一切形式种族歧视国际公约》

72. 特别委员会在 1999 年 2 月 22 日第 1 次会议上通过了主席关于委员会工作安排的建议 (A/AC.109/1999/L.2), 决定把题为“消除一切形式种族歧视国际公约”的项目列入其 1999 年会议议程,并在其全体会议上审议。

73. 特别委员会考虑到《消除一切形式种族歧视国际公约》第 15 条的有关规定,继续监测各领土的有关事态发展(大会第 2106 A(XX)号决议,附件)。

2. 向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年

74. 特别委员会继续考虑到联合国有关机构各项有关决议中关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个行动十年的规定,其中特别包括大会 1998 年 12 月 9 日第 53/132 号决议和秘书长的有关报告(A/53/305)。

I. 审查工作

75. 如本报告其他部分所述,特别委员会自 1991 年开始的改革程序,给方式、方法和程序带来了一系列的改进和改善。1999 年,这项工作仍在继续进行。特别委员会采取的措施包括将一些决议加以精简和综合。关于编写综合决议草案,特别委员会与有关管理国和其他国家及与非自治领土代表进行了广泛协商。特别委员会就 12 个领土的问题向大会第五十四届会议提出的建议

已合并为两个决议 (A/AC.109/1999/22 和 A/AC.109/1999/31;见本报告,Part III,E 和 F 节)。

76. 特别委员会还审查了关于向各领土派遣视察团问题的决议(A/AC.109/1999/29)、关于按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报的决议(A/AC.109/1999/25)、关于影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动的决议(A/AC.109/1999/26)、关于各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《宣言》情况的决议(A/AC.109/1999/31)以及关于殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排的决定(A/AC.109/1999/27)。

77. 如本报告第二章所述,特别委员会为执行大会 1991 年 12 月 19 日第 46/181 号决议通过的《铲除殖民主义国际十年行动计划》,于 1999 年 5 月在圣卢西亚卡斯特里举行了一次区域讨论会。

78. 根据大会规定的任务,特别委员会继续寻找适当的途径,在《宣言》适用的所有领土上执行 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议,并为此制订具体提议和建议。

79. 关于宣传联合国在非殖民化领域的工作方面,特别委员会通过了一项决议(A/AC.109/1999/24),其中建议大会第五十四届会议就此采取行动(见 A/54/23(Part III))。

80. 特别委员会还继续审查适用《宣言》的领土清单。至于其关于波多黎各问题的 1998 年 8 月 11 日的决定,特别委员会听取了各有关组织代表的发言,并通过了关于此事的决议(A/AC.109/1999/28)。该决议载于本章第 38 段。

81. 在本报告所述期间,特别委员会召开了一系列非正式会议,对其工作以及今后的工作安排着手进行严谨的审查。特别委员会严谨审查所涉问题的范围见特别委员会 1999 年会议期间分发的关于工作安排的附件(A/AC.109/1999/L.2 和 Add.1)、以及智利和圣卢西亚代表团编写的工作文件(分别为 A/AC.109/1999/20 和 A/AC.109/1999/21)。此外,特别委员会还与管理国开始进行非正式协商,以加强委员会与管理国之间的合作(见 J 节)。

82. 按照大会所订准则,特别委员会在本年内将其正式会议的次数减少了,并将因取消排定的会议而造成的浪费减少到最低程度。

J. 今后的工作

83. 特别委员会打算依照大会自 1961 年起赋予它的任务,并遵照大会第五十四届会议可能作出的任何进一步指示,在 2000 年继续努力,按照大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议所载的《给予殖民地国家和人民独立宣言》第 73 条,迅速和无条件终止一切形式和表现的殖民主义。

84. 鉴于铲除殖民主义国际十年的结束具有重大意义,特别委员会将努力结束对工作进行的严谨审查,评价其活动的效果及可加以改进的领域。

85. 为了便于协商,特别委员会 1998 年代理主席、现任主席和一些代表团提出一份不损害任何代表团立场的、关于委员会的概念框架、目标和活动的文件(见 A/AC.109/L.1886,附件、A/AC.109/1999/L.2/Add.1、A/AC.109/1999/20 和 A/AC.109/1999/21)。1999 年,主席和主席团应特别委员会的请求,与管理国进行了非正式接触,以探讨加强合作的办法。这为特别委员会与管理国举行一系列非正式会议铺平了道路。非正式会议的目的是初步交换意见,讨论委员会今后的工作,为管理国正式参与特别委员会的工作拟定一个进程。

86. 为了履行其责任,特别委员会将不断审查各领土的所有事态发展。它还将审查各会员国、特别是各管理国遵守联合国有关决定和决议的情况。在这方面,特别委员会打算改善及加强其与各管理国之间的对话与合作。

87. 特别委员会将继续就实现《宣言》和《联合国宪章》有关规定所确定的目标所需采取的具体措施提出结论和建议。特别委员会还打算继续审议应适用《宣言》的领土清单。

88. 特别委员会将继续履行大会第 46/181 号决议通过的《铲除殖民主义国际十年行动计划》所赋予的责任。在这方面所要进行的活动,包括特别委员会将于 2000 年在加勒比区域举办一次研讨会,各非自治领土代表都将出席。

89. 特别委员会将继续征求各非自治领土代表的意见。在这方面,为了实施大会的决议,将要求各管理国与特别委员会合作或继续合作,邀请联合国视察团前往他们管理的领土。考虑到联合国视察团以前所起的建设性作用,特别委员会将继续特别重视派遣视察团的工作,以此作为手段,充分收集各领土情况以及人民对将来地

位的意向和意愿的第一手资料。因此,特别委员会将继续要求各管理国在这个问题上给予充分合作。

90. 特别委员会将继续特别关注在剩下的非自治领土中占绝大多数的小岛屿领土的具体问题。特别委员会注意到,除发展中国家普遍面临的问题外,这些岛屿领土更由于种种因素的相互影响而困难重重,例如面积小、地域偏远、地理位置分散、易遭受自然灾害、生态系统脆弱、运输和通讯方面的限制、远离商业中心、国内市场非常有限、自然资源匮乏、当地技术力量薄弱、获取淡水供应问题很严重、十分依赖进口商品、商品种类少、不可再生资源枯竭、人口外流、特别是拥有高级技能的个人外流、管理人员短缺以及沉重的财政负担。因此,特别委员会将继续建议采取各项措施,促进这些领土的脆弱经济能持续平衡地发展,增加对经济所有部门发展的援助,并特别强调多样化方案。特别委员会认为,非自治领土所面临的其他问题、例如环境问题;飓风和火山等自然灾害的影响及海滩和海岸侵蚀和旱灾问题;寻求各种方式和途径以打击贩毒、洗钱以及其他非法和犯罪活动;非法开发领土海洋资源以及需要利用这些资源造福这些领土人民的问题应当继续是委员会关注的焦点。特别委员会在这方面将继续考虑特别委员会自 1990 年以来所举办的区域研讨会提出的各项建议(见 A/AC.109/1040 和 Corr.1、A/AC.109/1043、A/AC.109/1114、A/AC.109/1159、A/AC.109/2030、A/AC.109/2058 和 A/AC.109/2089、A/AC.109/2121 和 A/54/23(Part I,第二章,附件))。

91. 特别委员会打算继续密切注视专门机构和与联合国有关的国际机构执行《宣言》的情况。特别委员会将一如既往,继续审查国际组织在执行大会有关决议方面所采取或计划采取的行动。特别委员会将酌情与这些组织进行进一步的磋商和联系。特别委员会还将遵守委员会主席与经济及社会理事会主席根据大会、经社理事会和特别委员会有关决定在 1999 年进行的协调的结果。此外,特别委员会将同诸如非统组织、美洲国家组织、加勒比共同体、南太平洋论坛、特别是目前绝大多数非自治领土所在的加勒比和太平洋区域等区域组织的秘书长和高级官员保持密切联系。其目的在于协助切实有效地执行联合国各机构的决定,促进各专门机构和区域组织合作援助这些区域内的非自治领土。

92. 特别委员会还努力贯彻大会的要求,即促使非自治领土参与各机构和组织有关会议和大会的工作,使领土

能够从联合国系统各专门机构及其他组织的有关活动中获得好处。这种参与将成为促进这些领土的人民的进步、使它们能够提高其生活水平和实现更大程度的自给自足的一个有效途径。

93. 特别委员会打算考虑到与欧洲联盟就影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动的决议达成的协议(A/AC.109/1999/26),继续与有关各国合作,确保非自治领土人民的利益得到保护。特别委员会将继续研究在这些领土的军事活动和安排,并在这方面与有关各国进行合作。

94. 考虑到有关西撒哈拉的任务规定以及对确保执行大会关于所有非自治领土的第 1514(XV)号决议所承担的主要职责,并根据 1991 年 8 月 23 日第 1397 次会议上作出的决定,特别委员会可能在西撒哈拉举行公民投票期间派遣一个特派团前往该领土。

95. 考虑到剩下的非自治领土的代表在特别委员会自 1990 年以来举办的讨论会上发表的意见,以及《铲除殖民主义国际十年行动计划》中所载的建议,特别委员会将与管理国合作,继续审议如何在现有资源范围内,让这些领土的代表更多更好地参与特别委员会的工作。

96. 参照大会关于会议时地分配办法的各项决议的规定,同时考虑到往年的经验以及 2000 年可能的工作量,特别委员会已核定 2000 年会议暂定方案,并建议大会核准。

97. 特别委员会一贯重申把传播非殖民化资料,作为促进《给予殖民地国家和人民独立宣言》各项目标的重要手段的重要性。因此,特别委员会将继续利用各种机会,例如区域讨论会和声援所有殖民地领土人民争取自由、独立和人权团结周的庆祝活动,散播关于特别委员会的活动及各非自治领土的资料,以鼓动世界舆论,支持和协助领土人民迅速和无条件地终止一切形式和表现的殖民主义。

98. 特别委员会建议,大会在第五十四届会议期间审查《宣言》的执行情况问题时,不妨考虑委员会在本报告有关章节所述的各项建议,特别是不妨考虑赞同本节所列的各项提案,以便委员会能够执行拟议的 2000 年任务。特别委员会建议大会再次向各管理国发出呼吁,请它们依照各有关领土人民自由表示的意愿,采取一切必要措施执行《宣言》和联合国有关决议。在这方面,特别委员会建议大会再次要求各管理国在委员会执行任务时参与委员会的工作,尤其是积极参与涉及各国所管

理领土的工作。特别委员会又建议大会继续请管理国准许有关领土的代表参加特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)和特别委员会对有关各该领土的项目的讨论。此外,大会不妨再次呼吁各国、联合国系统各专门机构和其他组织,遵守大会和安全理事会在有关决议中向它们提出的各项要求。

99. 特别委员会建议大会在核可上述工作方案时,拨充充裕经费作为特别委员会拟议的 2000 年活动的费用。在这方面,特别委员会指出,2000 - 2001 两年期方案预算是根据 1999 年核可活动的数量编列特别委员会 2000-2001 年工作方案的资源,但不妨碍大会将在第五十四届会议上作出的决定。据此,特别委员会的理解是,如在 2000-2001 两年期方案概算所列款额外需要更多经费的话,追加经费提案需提交大会核准。最后,特别委员会希望秘书长考虑到大会所指定的各项任务以及因本年所作决定而可能增加的任务,继续向特别委员会提供执行任务所需的一切设施和人员。

K. 1999 年会议结束

100. 1999 年 7 月 21 日,特别委员会第 15 次会议决定按惯例和程序授权报告员编写特别委员会报告各章,并直接提交大会。

101. 在 1999 年 7 月 28 日第 16 次会议上,主席在特别委员会 1999 年会议闭幕时发了言(见 A/AC.109/1999/SR.16)。

注

¹ 《大会正式记录,第十七届会议,附件》,议程项目 25 增编,A/5238 号文件。

² 见特别委员会向大会第十八届至第五十三届会议提出的各项报告。最新的报告见《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 23 号》(A/52/23);同上,《第五十三届会议,补编第 23 号》(A/53/23)。

³ 《大会正式记录,第五十三届会议,补编第 23 号》(A/53/23)。

⁴ 同上,第一章,J 节。

⁵ 同上,第一章,第 89 段。

⁶ 同上,第一章,第 41 段。

⁷ A/AC.109/1999/L.13。

⁸ 《大会正式记录,第五十三届会议,补编第 23 号》(A/53/23),第 41 段。

⁹ 未参加的理由,见 A/47/86 号文件、A/42/651 号文件附件,及《大会正式记录,第四十一届会议,补编第 23 号》(A/41/23),第一章,第 76 和 77 段。

¹⁰ 《大会正式记录,第五十三届会议,补编第 23 号》(A/53/23),第一章,第 60 和 61 段。

¹¹ E/CN.4/1999/4-E/CN.4/Sub.2/1998/45 和 E/CN.4/Sub.2/1998/16。

附件

1999 年特别委员会文件一览表

文 号	标 题	日 期
普遍分发的文件		
A/AC.109/1999/INF/37	代表团名单	1999 年 6 月 11 日
A/AC.109/1999/1	皮特凯恩(工作文件)	1999 年 6 月 1 日
A/AC.109/1999/2	铲除殖民主义国际十年:1999 年 5 月 25 日至 27 日在圣卢西亚卡斯特里举行的审查小岛屿非自治领土政治、经济和社会状况的太平洋区域讨论会:准则和议事规则	1999 年 3 月 23 日
A/AC.109/1999/3	百慕大(工作文件)	1999 年 6 月 4 日
A/AC.109/1999/4	开曼群岛(工作文件)	1999 年 6 月 1 日
A/AC.109/1999/5	直布罗陀(工作文件)	1999 年 6 月 1 日
A/AC.109/1999/6	新喀里多尼亚(工作文件)	1999 年 6 月 3 日
A/AC.109/1999/7 和 Corr.1	美属维尔京群岛(工作文件)	1999 年 6 月 1 日 1999 年 6 月 21 日
A/AC.109/1999/8	安提瓜(工作文件)	1999 年 6 月 4 日
A/AC.109/1999/9	英属维尔京群岛(工作文件)	1999 年 6 月 4 日
A/AC.109/1999/10 和 Corr.1	东帝汶(工作文件)	1999 年 6 月 15 日 1999 年 7 月 28 日
A/AC.109/1999/11	西撒哈拉(工作文件)	1999 年 6 月 2 日
A/AC.109/1999/12	福克兰群岛(马尔维纳斯)(工作文件)	1999 年 6 月 16 日
A/AC.109/1999/13	美属萨摩亚(工作文件)	1999 年 5 月 4 日
A/AC.109/1999/14	关岛(工作文件)	1999 年 6 月 14 日
A/AC.109/1999/15	蒙特塞拉特(工作文件)	1999 年 6 月 4 日

文 号	标 题	日 期
A/AC.109/1999/16	圣赫勒拿(工作文件)	1999 年 6 月 16 日
A/AC.109/1999/17	托克劳(工作文件)	1999 年 5 月 19 日
A/AC.109/1999/18	特克斯和凯科斯群岛(工作文件)	1999 年 6 月 4 日
A/AC.109/1999/19	1998 年 7 月至 1999 年 5 月期间传播非殖民化的新闻:新闻部的报告	1999 年 6 月 9 日
A/AC.109/1999/20	非自治领土的宪法和法律地位及《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行进度审查工作的概念框架:智利提交的工作文件	1999 年 6 月 10 日
A/AC.109/1999/21	关于非自治领土的宪法和法律地位及《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行进度审查工作的概念框架的评论意见:圣卢西亚提交的工作文件	1999 年 6 月 15 日
A/AC.109/1999/22	托克劳问题:1999 年 6 月 29 日特别委员会第 9 次会议通过的决议	1999 年 6 月 29 日
A/AC.109/1999/23	福克兰群岛(马尔维纳斯)问题: 1999 年 7 月 1 日特别委员会第 10 次会议通过的决议	1999 年 7 月 1 日
A/AC.109/1999/24	传播非殖民化的新闻:1999 年 7 月 1 日特别委员会第 10 次会议通过的决议	1999 年 7 月 1 日
A/AC.109/1999/25	按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报:1999 年 7 月 1 日特别委员会第 10 次会议通过的决议	1999 年 7 月 1 日
A/AC.109/1999/26	影响非自治领土人民利益的经:活动及其他活动:1999 年	1999 年 7 月 6 日

文 号	标 题	日 期
	7 月 6 日特别委员会第 11 次会议通过的决议	
A/AC.109/1999/27	殖民国家在所管领土内的军事活动和安排: 1999 年 7 月 6 日特别委员会第 11 次会议通过的决议	1999 年 7 月 6 日
A/AC.109/1999/28	1998 年 8 月 11 日特别委员会关于波多黎各的决定:1999 年 7 月 6 日特别委员会第 12 次会议通过的决议	1999 年 7 月 7 日
A/AC.109/1999/29	向各领土派遣视察团的问题:特别委员会 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议通过的决议	1999 年 7 月 12 日
A/AC.109/1999/30	新喀里多尼亚问题:特别委员会 1999 年 7 月 9 日第 13 次会议通过决议	1999 年 7 月 12 日
A/AC.109/1999/31	各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况:1999 年 7 月 21 日特别委员会第 15 次会议通过的决议	1999 年 7 月 21 日
A/AC.109/1999/32	非自治领土美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、关岛、开曼群岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛问题:1999 年 7 月 21 日特别委员会第 15 次会议通过的决议	1999 年 7 月 22 日
限量分发的文件		
A/AC.109/1999/L.1	工作安排:大会的有关决议和决定:秘书长的说明	1999 年 2 月 12 日
A/AC.109/1999/L.2 和 Add.1	工作安排:主席的说明	1999 年 2 月 12 日 1999 年 3 月 31 日

文 号	标 题	日 期
A/AC.109/1999/L.3	传播非殖民化的新闻:主席提出的决议草案	1999年6月16日
A/AC.109/1999/L.4	按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报:主席提出的决议草案	1999年6月16日
A/AC.109/1999/L.5	福克兰群岛(马尔维纳斯)问题:[玻利维亚、智利、古巴和委内瑞拉]提出的决议草案	1999年6月25日
A/AC.109/1999/L.6	1998年8月11日特别委员会关于波多黎各的决定:古巴提出的决议草案	1999年6月25日
A/AC.109/1999/L.7	托克劳问题:斐济和巴布亚新几内亚提出的决议草案	1999年6月28日
A/AC.109/1999/L.8	向各领土派遣视察团问题:主席提出的决议草案	1999年6月29日
A/AC.109/1999/L.9	影响非自治领土人民利益的经济活动及其他活动:主席提出的决议草案	1999年6月29日
A/AC.109/1999/L.10	殖民国家在所管领土内的军事活动和安排:主席提出的决定草案	1999年6月29日
A/AC.109/1999/L.11/Rev.2	各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况:主席提出的订正决议草案	1999年7月12日
A/AC.109/1999/L.12	特别委员会的报告	1999年7月9日
A/AC.109/1999/L.13	1998年8月11日特别委员会关于波多黎各的决定:特别委员会报告员编写的报告	1999年6月28日
A/AC.109/1999/L.14	新喀里多尼亚问题:斐济和巴布亚新几内亚提出的决议草案	1999年7月7日
A/AC.109/1999/L.15/Rev.1	非自治领土美属萨摩亚、安	1999年7月16日

文 号	标 题	日 期
	圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、 开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科群岛和美属维尔京群岛问题:主席提出的综合决议草案	
A/AC.109/1999/L.16	各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况: 主席的报告	1999 年 8 月 5 日

第二章

铲除殖民主义国际十年

1. 1991年12月19日,大会第四十六届会议通过了题为“铲除殖民主义国际十年”的第46/181号决议及载于1991年12月13日秘书长报告(A/46/634/Rev.1和Corr.1)附件中的《行动计划》。大会在“旨在二十一世纪迎接一个扫除了殖民主义的世界”的《行动计划》中,除其他外,请特别委员会:

“在十年期间,在非自治领土人民、他们选出的领导人、管理国、会员国、区域组织、专门机构、非政府组织和专家的参与下,轮流在加勒比和太平洋区域以及在联合国总部举办讨论会,审查在执行行动计划方面取得的进展”。

2. 特别委员会1999年2月22日第1次会议考虑到大会在执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》方面赋予特别委员会的任务,赞同特别委员会主席关于委员会年度工作安排的建议(A/AC.109/1999/L.2),决定酌情将“铲除殖民主义国际十年”的问题分配给特别委员会全体会议。

3. 特别委员会1999年2月22日第1次会议审议了“铲除殖民主义国际十年”的问题并审议了审查小岛屿非自治领土的政治、经济和社会状况加勒比区域讨论会。

4. 1999年3月23日印发了加勒比区域讨论会议事规则(A/AC.109/1999/2)。

5. 在1999年7月9日第13次会议上,特别委员会继续审议了铲除殖民主义国际十年的问题。特别委员会注意到《国际十年行动计划》规定轮流在加勒比和太平洋区域举办讨论会,决定于2000年在太平洋区域举办一次讨论会,由各非自治领土的代表参加。特别委员会还决定邀请联合国各机关和机构将它们在执行1991年12月19日大会关于《行动计划》的第46/181号决议方面所采取的行动通知秘书长,并向大会第五十五届会议提出报告(见A/AC.109/1991/L.12)。

6. 在1999年7月12日第14次会议上,特别委员会主席提请注意作为会议室文件(A/AC.109/1999/CRP.2)在委员会成员中散发的加勒比区域讨论会的报告草稿。

7. 在同次会议上,加勒比区域讨论会报告员介绍了讨论会的报告草稿,内载关于1999年5月25日至27日在圣卢西亚卡斯特里举行的讨论会组织情况和议事经过的详尽说明(见A/AC.109/1999/SR.14)。

8. 在同次会议上,按照第13次会议作出的决定,Carlyle Corbin代表美属维尔京群岛政府发言(见A/AC.109/1999/SR.14)。

9. 同次会议上,在圣卢西亚代表发言之后,主席宣读了一些代表团对加勒比区域讨论会报告草稿所载的结论和建议的立场(见A/AC.109/1999/SR.14)。

10. 同次会议上,智利、科特迪瓦、斐济、印度、俄罗斯联邦、圣卢西亚和阿拉伯叙利亚共和国的代表以及主席发了言(见A/AC.109/1999/SR.14)。

11. 在同一次会议上,根据主席的建议,委员会决定授权其报告员与有关代表团进行非正式协商,以进一步讨论加勒比区域讨论会的报告草稿。

12. 在1999年7月21日第15次会议上,特别委员会报告员在向关心的代表团报告非正式协商结果时发了言,并对加勒比区域讨论会的报告草稿提出了一些修正(见A/AC.109/1999/SR.15)。

13. 同次会议上,印度代表对报告草稿作出进一步修正(A/AC.109/1999/SR.15)。

14. 同次会议上,委员会决定通过经口头修正的加勒比区域讨论会报告草稿,并将其作为委员会向大会提出的报告的附件。加勒比区域讨论会的报告全文已列为本章附件。

附件

1999 年 5 月 25 日至 27 日在圣卢西亚卡斯特里举行的审查小岛屿非自治领土政治、经济和社会状况的加勒比区域讨论会

报告员：费萨尔·迈克达德(阿拉伯叙利亚共和国)

目录

段次 页次

一. 导言.....	1-7	24
二. 讨论会的组织.....	8-12	24
三. 讨论会的进行.....	13-37	25
A. 讨论会的记录.....	13-20	25
B. 问题的审议.....	21	25
C. 发言和讨论摘要.....	22-37	26
四. 结论和建议.....	38	29

附录

一. 圣卢西亚外交及国际贸易部部长乔治·奥德隆的欢迎词	31
二. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席彼得·多尼吉 (巴布亚新几内亚)的讲话	34
三. 秘书长给 1999 年 5 月 25 日至 27 日在圣卢西亚卡斯特里斯召开的加勒比 区域讨论会参加者的致词	37
四. 圣卢西亚常驻联合国代表朱利安·罗伯特·享特的发言	38
五. 与会者名单.....	40
六. 向圣卢西亚政府和人民表示感谢的决议	43

一. 引言

1. 1988年11月22日,大会通过了关于铲除殖民主义国际十年的第43/47号决议,其中部分内容如下:

“大会,

“...

“1. 宣布1990-2000期间为铲除殖民主义国际十年;

“2. 请秘书长向大会第四十四届会议提出报告,让大会能够审议并通过一项行动计划,使21世纪的世界不存在殖民主义。”

2. 大会第四十六届会议于1991年12月19日通过了关于铲除殖民主义国际十年的第46/181号决议和秘书长的报告(A/46/634/Rev.1和Corr.1)附件中所载的旨在使21世纪的世界扫除殖民主义的行动计划,除其他外,请特别委员会在此十年期间,在非自治领土人民、他们选出的代表、管理国、会员国、区域组织、专门机构、非政府组织和专家的参与下,轮流在加勒比和太平洋区域以及在联合国总部举办讨论会,审查在执行行动计划方面取得的进展。¹

3. 大会1991年12月11日第46/70号决议呼吁各专门机构互相协调向剩下的非自治领土提供援助,并:

“除了发展中国家普遍面临的问题之外,尚存的非自治领土、其中许多是小岛屿领土,还由于许多因素的相互作用而困难重重,例如它们面积小、位置偏远、地理上分散、易受自然灾害、生态系统脆弱、运输和通讯方面的限制、远离商业中心、.....当地技术力量薄弱、获取淡水供应的问题尖锐、极端依赖进口品、商品数量少、不可再生资源枯竭、人口外移、特别是有高级技能的人的外移、管理人员短缺以及沉重的财政负担”。

4. 大会1998年12月3日第53/68号决议核可了特别委员会的报告,²其中除其他事项外,要求委员会于1999年在加勒比区域举行一次讨论会。

5. 如同讨论会的准则和议事规则所述(A/AC.109/1999/2),该讨论会的目的是评估非自治领土的局势,特别是其政体向2000年实现自治的演变进程。讨论会还将审查小岛屿非自治领土的政治、经济和社会状况,查明国际社会可在哪些领域增加和扩大对各项援助方案的参与,并采取一个全面综合办法来确保有关领土的政治发展和可持续社会经济发展。

6. 讨论会所审议的题目将协助特别委员会和与会者切实评估非自治领土的局势。讨论会将着重考虑这些领土人民的广泛意见。它还将努力确保那些积极参与这些领土政治、经济和社会发展的组织和机构以及各岛屿领土具有长期实际经验的非政府组织参加讨论会。

7. 与会者发表的意见是讨论会提出结论和建议的依据,将由特别委员会仔细研究,以便就实现铲除殖民主义的目标以及确定2000年及其后的新目标向大会提出建议。

二. 讨论会的组织

8. 讨论会于1999年5月25日至27日在圣卢西亚卡斯特里举行。

9. 讨论会举行了六次会议,参加的有联合国会员国、非自治领土、管理国、非政府组织、区域组织的代表和专家。与会者的名单载于本报告附录五。

10. 讨论会由巴布亚新几内亚常驻联合国代表兼特别委员会主席彼得·迪·多尼吉主持,参加的特别委员会成员如下:智利、中国、古巴、印度、伊拉克、马里、俄罗斯联邦、圣卢西亚(东道国)和阿拉伯叙利亚共和国。法国和葡萄牙作为管理国参加了讨论会。

11. 在1999年5月25日第一次会议上,特别委员会的下列成员被任命为讨论会主席团成员:拉斐尔·道萨·塞斯佩德斯(古巴)、莫克塔·乌瓦纳(马里)和弗拉基米尔·扎耶姆斯基(俄罗斯联邦)为副主席,费萨尔·迈克达德(阿拉伯叙利亚共和国)为报告员兼起草小组主席。起草小组由智利、伊拉克和俄罗斯联邦的代表组成。

12. 讨论会的议程如下:

1. 政治问题:

(a) 促进实现非自治领土的自决权;

(b) 非自治领土根据大会1960年12月14日和15日第1514(XV)号和第1541(XV)号决议可以选择的自决方式,即:

(一) 成为独立国家;

(二) 与一个独立国家自由结合;

(三) 与一个独立国家合并;

2. 经济和社会问题:

(a) 小岛屿领土的经济和社会发展及其对实现自决权的影响;

(b) 小岛屿领土面临的限制和现有的发展选择;

(c) 结构开放式小经济体的问题:严重依赖进口,商品数目有限,以及内部市场限制颇多;

(d) 粮食生产:小规模农业活动和渔业的发展;

(e) 旅游业的发展:旅游业对经济和社会部门及对环境的影响;

(f) 毒品贩运和洗钱问题;

(g) 发展谈判和管理外国投资所需的财务管理专门知识和技能;使用适当的信息系统;

(h) 发展工业、建立本地技术能力并发展出口制造业;

(i) 人力资源发展以及人口迁出和迁入的影响;

(j) 有关环境与发展的问題——例如全球升温、海平面上升、可持续发展和《21世纪议程》——对小岛屿领土的影响;

(k) 进行国际和区域合作以缓解自然灾害的影响;提供援助并协调救灾准备及防灾工作;

(l) 专门机构、国际组织和区域组织在各领土的经济和社会发展中的作用;

(m) 让非自治领土参与联合国系统的方案和活动,目的是确定可以在哪些领域提供技术援助和其他援助;

(n) 需要有关的领土和国际机构加强区域合作的具体领域:保全和保护海洋资源以防过度开发;海运和空运;灾害防备和救灾;高等教育;研究与开发;分享特殊技能和专门知识的区域集中安排;

(o) 关于海洋法和非自治领土的问题;

(p) 历次国际会议(即1992年联合国环境与发展会议、1994年国际人口与发展会议、1995年社会发展问题世界首脑会议和1995年第四次妇女问题世界会议)对非自治领土的影响。

三. 讨论会的议事经过

A. 讨论会的记录

13. 5月25日上午9时多尼吉先生(巴布亚新几内亚)以讨论会主席的身份宣布讨论会开幕。他介绍了圣卢西亚外交和国际贸易部部长乔治·奥德隆先生。

14. 奥德隆先生致词,全文见本报告附录一。

15. 在同次会议上,特别委员会主席致开幕词,其中他还提到了大会1972年11月2日第2911(XXVII)号决议确定的声援非自治领土人民团结周。主席的致词全文见本报告附录二。

16. 在同次会议上,联合国开发计划署在巴巴多斯的负责官员宣读了秘书长的致词,全文见本报告附录三。

17. 由于该讨论会是在声援非自治领土人民团结周期间举行的,因此有一些发言者提到声援周。

18. 在5月27日第六次会议上,讨论会聆听了圣卢西亚常驻联合国代表朱利安·罗伯特·亨特的讲话。全文载于本报告附录四。

19. 在同次会议上,主席致闭幕词。

20. 在同次会议上,与会者以鼓掌方式通过了一项决议,对圣卢西亚政府和人民表示感谢(见附录六)。

B. 问题的审议

21. 按照特别委员会的建议和讨论会议程,讨论会与会者着重讨论了以下四组问题:

“(a) 从宪法观点看,任何管理国的国内法对于“自治”含意的解释或有不同。其解释可能涉及授予或移交给有关领土行政、立法和司法当局的行政、司法和立法权力的种类。因此,提出了下列问题:

- (一) 根据目前大不列颠及北爱尔兰联合王国的现行法,“非自治”的含意是什么?
- (二) 根据美利坚合众国目前的现行法,“非自治”的含意是什么?
- (三) 根据法国目前的现行法,“非自治”的含意是什么?
- (四) 根据新西兰目前的现行法,“非自治”的含意是什么?

“(b) 《宪章》第七十三条(子)款要求各管理国保证政治、经济、社会及教育的进展,给予领土人民以公平待遇并保障其不受虐待。因此,提出以下问题:

- (一) 足以证明非自治领土有资格取得自治地位的普遍适用于所有非自治领土的社会、教育、经济和政治指标为何?
- (二) 如果非自治领土的社会、经济和政治发展达到某种程度,足以说明其可以从非自治领土地位改为自治地位,那么 24 国特别委员会任务规定的地位为何?
- (三) 讨论联合国专门机构在协助非自治领土实现其经济、社会和教育发展方面的作用为何?”

“(c) 《联合国宪章》第七十三条在联合国和非自治领土人民之间建立了一种信托的关系。在这方面,《宪章》具体提到这些领土人民的自治权,并考虑到其政治愿望。这一条建立的信托关系与《宪章》第十二章建立的信托关系略有不同,第十二章为那些在两次世界大战中接收的领土建立了托管制度。因此,提出以下问题:

- (一) 讨论联合国与《宪章》第七十三条所涉领土和第十二章所涉领土之间的信托关系。
- (二) 讨论大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV) 号决议、1960 年 11 月 15 日第 1541(XV) 号决议和 1961 年 11 月 27 日第 1654(XVI)号决议对托管领土以及非自治领土两者的适用性。
- (三) 上述大会 1960 年和 1961 年的决议是否扩大了 24 国特别委员会的任务范围? 或这些决议是否产生了给 24 国特别委员会增加新任务的效果?

“(d) 1996 年,经济合作与发展组织(经合发组织)国家决定采取措施打击腐败、洗钱、贩运毒品和恐怖主义活动。1996 年,大会呼吁所有国家采取措施防止和制止恐怖主义分子和恐怖主义组织筹集经费。还有许多其他国际文书谈到利用银行对从非法来源获得的资金进行洗钱、或将资金用于资助开展非法活动。许多人认为某些非自治领土对海外银行业务的保密规定便利了全球范围非法活动的持续进行。因此,一些管理国希望采取措施使海外银行业务建立更大程度的问责制和透明度,以协助执法部门解决洗钱问题和其他非法暴力行为和非法毒品贩运活动,因此,提出了下列问题:

- (一) 经合组织国家、欧洲联盟以及特别是联合王国目前为促进海外银行业务实现更大程度的问责制和透明度,正在考虑采取的立法和行政措施的性质是什么?
- (二) 一些非自治领土的经济依赖境内海外银行设施所得收益,因此,这些立法和行政措施对于其经济将产生何种影响?
- (三) 有关领土能与国际社会合作并仍然保持其在提供银行设施方面的市场优越条件吗?
- (四) 应采取何种符合问责制和透明度要求的行动来保护和促进这些领土目前享有的好处呢?

C. 发言和讨论摘要

22. 按照讨论会通过的工作安排与会者在提问和答复期间讨论了上述各项问题。他们发言的简要摘要见下文。

会员国

23. 意大利代表指出,自 1960 年以来,原先处在殖民统治下的五十多个国家已获独立,并加入联合国,带来一股民主和公开的风气。他说,他深感小岛屿国家和领土需要并应得到国际社会的大力支持,保持它们的经济发展和贸易能力,并使它们免受全球化的消极影响。国际社会必须牢记,尽管气候变化和环境脆弱是小岛屿国家两大脆弱方面,但经济和贸易会对小岛屿国家人民的生活和全国的发展造成重大影响,尤其是在最近举行的世界贸易组织(世贸组织)谈判之后。

24. 阿根廷代表指出,马尔维纳斯群岛问题影响该国领土完整。大会和特别委员会承认阿根廷与联合王国对该领土存在主权争端,并要求两国政府进行谈判,在考虑到该群岛居民利益的情况下,谋求该问题的解决办法。他还指出,联合国已排除适用自决原则的可能性,对此一殖民地情况必须适用领土完整原则。他认为,该群岛目前的人口是由英国公民组成,他们无法在其国家为当事方的领土争端中充当仲裁者。阿根廷已一再表明愿意恢复谈判,谋求该主权争端的和平和持久解决办法,并主动提出各种担保和保障措施,旨在保存岛民的特色和生活方式。目前,阿根廷政府十分愿意讨论可能最终解决和结束这个殖民地问题的所有办法。

25. 葡萄牙代表指出,1999 年 5 月 5 日签署的关于东帝汶问题的总协定,授权秘书长组织和举行一次全民协商,以确定东帝汶人民是否接受或拒绝特别自治区的提

议。该协定确定一个适当的框架,使东帝汶人民能行使不可剥夺的自决权。然而,她指出,该框架要求在协商之前,建立一个没有暴力和其他形式恐吓的安全环境。印度尼西亚有关保安当局应负起确保建立这种环境的责任。她强调,同样至关重要是,4月21日在帝力成立的和平与稳定委员会应立即开展工作,以完成《纽约协定》规定该委员会执行的任务,其中包括在与联合国合作下,制订一项行为守则,并确保放下武器。部署明显的联合国存在的做法也有助于建立人们对该进程的信任。只有通过所有这些因素,才能够为公平和自由的协商创造适当的环境。她总结指出,葡萄牙将接受东帝汶人在这次协商后作出的任何选择,并将协助其实施。

26. 阿拉伯利比亚民众国代表表示,利比亚赞赏特别委员会所做的工作。此外,他重申阿拉伯利比亚民众国支持非自治领土人民的立场,这些人民仍然在殖民主义的枷锁下承受苦难,并无法行使自决权利。

27. 古巴代表指出,联合国在非殖民化领域中的成就总的来说是该组织所取得的最为卓越的成就。仍有17个领土属于特别委员会管辖,委员会的作用是确保剩下的非自治领土能行使它们不可剥夺的自决权。他强调指出,在非自治领土和国际社会中进行宣传仍是十分重要的。为此,举办研讨会和派遣视察团是特别委员会工作的重要手段。他还指出,特别委员会工作不会是一帆风顺的,会遇到许多障碍。他确认,古巴决定继续致力彻底铲除一切形式的殖民主义。

非自治领土的代表

28. 东帝汶代表在发言中指出,东帝汶问题已获得新的动力,目前正朝着能得到解决的方向发展。帝汶人民知道他们在迈向1999年8月8日的艰难道路上会遇到极大困难。他赞扬秘书长经验丰富、忠诚正直和勇敢的领导能力,给东帝汶带来巨大的进展。他还赞扬印度尼西亚政府和国家为确保进行民主、公开和公平的协商所作的承诺。他希望,这能反映印度尼西亚目前决心确保印尼大选也能如此。他表示帝汶人民感谢葡萄牙政府认真和熟练地处理东帝汶问题。他还指出,他意识到,最终通往协商的进程将是困难的,因为在1999年8月8日之前需要解决许多问题。他重申,必须在公开、稳定与和平的气氛中进行投票。最后,他指出,至关重要的是,特别委员会必须密切注视今后两个月在投票之前的动态。东帝汶人民继续依靠联合国决定他们的未来。

29. 关岛代表指出,消除非自治领土是联合国一项未竟事业。与五十年前相比,关岛今天并未更接近于取得主权和完全自治的地位。他指出,作为关岛管理国,美国尚未承认和同意能促成关岛非殖民化的进程,尽管关岛人民在全民投票中提出关于该进程的要求,而且关岛立法机构及其行政长官一再决定需要开始该进程。他指出,管理国继续将关岛的地位视为一项内政事务,需受其宪法框架限制。他强调,向关岛移民仍然消极影响关岛的查莫罗人,非法移民的新问题已使得该状况进一步恶化。管理国仍然控制大幅土地,并给任何归还这些土地的程序规定繁琐的条件。他敦促特别委员会调整其工作重点,采取新措施,确保管理国提供合作。他认为,需要特别委员会积极调停,才能确保关岛人民纳入和参与联合国的活动和方案。

30. 蒙特塞拉特代表指出,自1975年7月以来,英国的这个殖民地一直不断发生具有破坏性的火山爆发。火山迄今仍在喷发,使得该岛39.5平方英里的土地有三分之二无法通达,损毁全岛80%以上的住房;并使得该岛三分之二人口疏散到加勒比地区邻近岛屿、美国和联合王国。他指出,这场危机严重和消极影响了该殖民地社会、政治和经济稳定及其在可预见的漫长未来中的发展前景。他认为,严重的自然灾害加深了蒙特塞拉特社会经济和政治方面的依附性。尽管存在该现实情况,蒙特塞拉特仍致力于非殖民化、自决和准备独立的进程。特别委员会须参与该进程。

31. 新喀里多尼亚代表指出,1998年是新喀里多尼亚政治历史上的转折点。1998年5月5日签署了《努美阿协定》,1998年11月8日通过公民投票批准该协定。1998年7月,修正了1958年通过的法国《宪法》,以便将该协定的关键内容包括在内。她指出,《努美阿协定》得到新喀里多尼亚人的强烈支持,去年11月8日的公民投票约有72%的投票者批准该协定。她还指出,由于参加投票的总人数上升到登记选民的74%,因此,这项结果更令人感到满意。她提到,《努美阿协定》的一些基本规定现已受到质疑,尤其是那些涉及限制选举团的原则的规定,该选举团在选举中将选出该国的政治机构。卡纳克社会主义民族解放阵线(卡纳克民阵)已要求法国尊重该协定的规定,以便使太平洋新喀里多尼亚领土及其原住民——卡纳克人民能实现他们争取非殖民化和解放的愿望。她认为,必须高度警惕。本着这种精神,她建议,联合国应负责在消除殖民主义国际十年结束时监测新喀里多尼亚情况的演变。此外,她建议,在

1999年5月28日(星期五)新政府成立之后,特别委员会应在1999年向新喀里多尼亚派遣一个特派团。

联合国开发计划署

32. 联合国开发计划署代表指出,1994年在巴巴多斯举行的小岛屿发展中国家可持续发展全球会议就一项承认小国脆弱性问题的行动计划达成协议。这同样适用于独立国家和非自治领土,无论其宪法地位如何。他指出,脆弱性源自面积小、经济脆弱、自然资源基础有限、环境危害、易受灾害影响以及缺乏人力资源等。官方发展援助不断减少,其中许多岛国和非自治领土不再具有受援助地位,因此无法获得补助金资助。鼓励各国政府建立发展援助框架,在该框架中,包括联合国系统和管理国在内的外部合作伙伴能向非自治领土确定的国家优先事项提供协调一致的支助。区域性组织(例如加勒比共同体、东加勒比国家组织和加勒比开发银行)处于特殊的地位,能够为加勒比地区非自治领土提供关于施政和经济管理问题的各种分析,包括与英联邦秘书处和布雷顿森林机构合作,制定一项脆弱指数。他得出的结论是,应加强调动资源的努力,以抵消非自治领土发展资金进一步减少的影响。

非政府组织

33. 非政府组织代表重申,他们致力推行联合国非殖民化方案,并指出,在非殖民化进程中,自决原则无法替代。他们强调,非殖民化进程尚未结束,而是进入最后阶段。特别委员会应继续采取新的和具有创意的办法,完成其任务,他们强调特别委员会需继续努力,直到完全铲除殖民主义。

34. 在讨论“依照各管理国的法律并适用于各领土的‘非自治’”的含义问题时,某非政府组织的代表指出,非自治领土的概念和已完全获得自治领土的概念是基于国际法,并根据国际法加以发展,而且不能受到任何国家国内法,包括管理国国内法的限制或修改。该组织认为,亟需对非自治领土人民进行关于自决权的客观教育,区域组织和非政府组织特别适合于在这方面提供有效协助。

35. 来自波多黎各的一个非政府组织代表提出关于美国在波多黎各别克斯岛有人居住的岛屿上进行军事演习和实弹轰炸活动的问题,并要求停止在波多黎各的所有军事活动。此外,该非政府组织敦促美国政府释放所有政治犯。

36. 来自关岛的某非政府组织的代表对于移民以及使当地查莫罗人流离失所的问题感到关切。该代表进一步讨论了土地问题,并指出,管理国亟需尽快将土地归还给关岛的查莫罗人,而且目前归还的进程受到管理国所确定的繁琐限制的阻碍。

专家

37. 专家们提出了涉及特别委员会提出的各项问题的论文,这些问题载于上文B节。他们详细讨论了非自治领土政治、经济和社会发展,着重讨论小岛屿非自治领土的状况。专家们坚持认为:

(a) 除了通过独立实现非殖民化之外,任何想要取消非自治土地地位的作法均应符合联合国通过的一套标准,也应通过到当地的访问向特别委员会直接提供资料。这一套标准的核心应基于以下原则:(一) 有关人民了解非殖民化进程和符合宪法规定的选择方案;(二) 为领土确定一个经济和财政框架,根据该框架,对这些方面的控制权最终将落在当地人民手中;(三) 领土人民享有一切政治权利,领土人民对一种清清楚楚的宪政选择作出明确的决定,而不仅仅是拒绝另一种选择;

(b) 在前非自治领土获得自决的过程中长期采用的一切解决办法仍然适用于加勒比和太平洋地区的小岛屿领土;

(c) 领土代表在1990年至1999年期间各次研讨会中所提出的建议,是顺利完成剩下的领土自决进程的一项综合行动方案;该方案必须在第二个十年的一项行动计划中加以实施,重点放在小岛屿非自治领土的自决方式上;

(d) 特别委员会需继续执行非殖民化任务是毫无疑问的,十年的结束与委员会继续存在之间不存在任何联系;

(e) 应提供必要的预算资源,以便为新的十年执行一项新的行动计划,该十年将集中注意促进小岛屿领土自决的各项活动;

(f) 需要使各领土以观察员的身份参加联合国各机构的活动;

(g) 特别委员会和联合国系统其他机构和组织的作用应是确保领土不仅仅是改划为自治领土,而必须进一步确保它们能获得必要的信息和支持,使它们能行使确定其本身政治地位的权利。

四. 结论和建议

38. 1999年5月27日,研讨会在其第6次会议上审议了研讨会的报告及其所载的结论和建议草稿。研讨会得出以下结论:

(a) 只要还存在尚未行使其自决权的非自治领土,大会第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行工作就尚未完成;

(b) 在非殖民化过程中,自决原则无可替代,自决也是一项基本人权。只要根据有关人民自由表达的意愿,符合载于《联合国宪章》并且在大会第1514(XV)号和第1541(XV)号决议及其他有关决议和决定中阐明的各项原则,所有自决选择都有效;

(c) 联合国在非殖民化进程中应继续发挥有效作用。特别委员会的任务是联合国的一项重大政治方案;

(d) 在全球发展的现阶段,仍需确定并采取切合实际和注重实效的创新办法,按照有关人民自由表达的意愿,以及《联合国宪章》、大会第1514(XV)号和第1541(XV)号决议及联合国其他有关决议和决定,针对每个剩下的非自治领土寻求具体的解决办法;

(e) 剩下的非自治领土的具体特征绝不应妨碍这些领土人民按照《联合国宪章》和大会第1514(XV)号和第1541(XV)号决议行使其不可剥夺的自决权利;

(f) 与会者支持特别委员会与经济及社会理事会更加密切地合作,以推动联合国在政治经济领域向非自治领土提供援助;

(g) 与会者在了解经合组织成员国拟就海外银行业务采取的措施之后强调,管理国、经合组织成员国和非自治领土必须在制订适当法律方面进行有效的建设性协商。此外,与会者确认,必须确保管理国不损害国际法承认的非自治领土的经济权利。但与与会者接受透明度、问责制和善政的先决条件。

(h) 应在联合国监督下确定非自治领土人民对其自决权利的观点;

(i) 所有有关各方应继续审查各种自决选择并向非自治领土人民传播有关信息,这是实现《给予殖民地国家和人民独立宣言》和《行动计划》的目标所必须的;

(j) 如果得到经济及社会理事会的批准,非自治领土参与联合国经济及社会领域的方案,包括根据联合国各次世界会议的行动计划而开展的方案,有助于能力建设,也是为实现全面内部自治作必要准备;

(k) 特别委员会应通过研讨会的报告及其中所载的结论和建议,并将其送交大会审议;

(l) 秘书长应编写一份综合报告,说明自铲除殖民主义国际十年开始以来各项非殖民化决议的执行情况,并将报告提交大会;

(m) 与会者认识到,小岛屿非自治领土有其脆弱性,需要给予特别考虑并采取补救办法;

(n) 虽然国际社会必须继续以灵活方式为非自治领土的宪政发展提供协助,但应保证宪政发展符合载于大会第1541(XV)号决议中可接受的各种选择办法;

(o) 会员国在向大会提出关于非殖民化的决议草案时,应竭尽全力,继续考虑到有关领土人民的意见;

(p) 与会国感谢特别委员会努力对其工作进行严格审查,以期为实现特别委员会任务规定的各项目标提出和作出适当和建设性的建议和决定;

(q) 与会者支持在区域一级以现有资源开始一项联合国的研究:非自治领土参与联合国系统的方案和活动,以促进非殖民化进程;

(r) 与会者强调,今后最好在非自治领土举行研讨会,以期向非自治领土人民宣传铲除殖民主义国际十年的各项目标。此外,他们强调,此类研讨会应更确切地反映这些领土人民的感情和愿望。他们呼吁管理国推动今后在非自治领土举行研讨会;

(s) 与会国再次确认,必须定时向非自治领土派遣视察团,以评价这些领土的局势,查明其人民对领土未来地位的愿望;

(t) 与会者认为,只要存在非自治领土,联合国及其特别委员会就必须保证这些领土人民不可剥夺的权利;

(u) 研讨会要求特别委员会在《给予殖民地国家和人民独立宣言》四十周年之际以及铲除殖民主义国际十年最后一年期间以现有资源组织各种活动;

(v) 考虑到在《给予殖民地国家和人民独立宣言》四十周年之际及铲除殖民主义国际十年最后一年

里,联合国秘书处、特别是新闻部应以现有资源加紧以各种方式传播关于联合国非殖民化活动的资料,包括通过因特网,以期提高这些人民对其政治权利和决定其政治地位的各种选择的认识;

(w) 与会者建议,在铲除殖民主义国际十年结束以前,特别委员会制订铲除殖民主义的更新行动计划,以非自治领土自决为重点,同时继续利用区域研讨会听取有关人民的意见;

(x) 应指示联合国各新闻中心向各领土和管理国散发关于非殖民化的资料;

(y) 特别委员会应继续鼓励阿根廷政府和联合王国政府恢复谈判,按照联合国的有关决议和决定,寻求解决福克兰群岛(马尔维纳斯)问题的办法,同时考虑到该领土人民的利益;

(z) 特别委员会应继续鼓励联合王国政府和西班牙政府在布鲁塞尔进程内正在进行的谈判,以按照联合国有关决议和决定解决直布罗陀问题;

(aa) 与会者热烈欢迎 1999 年 5 月 5 日在秘书长主持下就东帝汶问题签署多项协定,尤其是鼓励各方充分执行各项协定,以确保为进行全民协商创造自由、公正的气氛。此外,他们建议特别委员会密切注视事态发展,并积极推动这一进程;

(bb) 研讨会确认,在新喀里多尼亚取得了重大进展,主要是 1998 年 5 月 5 日新喀里多尼亚政治力量代表和法国政府代表签署了《努美阿协定》;联合国应密切注视并经常审查签署《努阿美协定》后新喀里多尼亚的局势发展。根据《努阿美协定》的有关规定,新喀里多尼亚有资格按其章程成为某些国际组织的成员或联系成员(例如太平洋地区各国际组织以及联合国、联合国教育、科学及文化组织和国际劳工组织)。在过渡期间,新喀里多尼亚仍应留在非自治领土名单上;

(cc) 研讨会注意到,根据《努阿美协定》规定的时间表,1999 年 5 月 9 日举行普选,随后组成联合政府,这就是新喀里多尼亚的新行政机关。研讨会还注意到,这项发展标志着不可逆转地向新喀里多尼亚移交权力的开始;

(dd) 应呼吁管理国法国向联合国递交关于新喀里多尼亚政治、经济和社会情势的资料;

(ee) 与会者建议特别委员会呼吁作为管理国的美国同关岛的促进实施和行使查莫洛自决非殖民化委员会协力工作,以期促进关岛的非殖民化,并为此目的向秘书长通报进展情况;

(ff) 特别委员会应要求关岛的管理国与该领土政府合作,继续把土地转交给领土人民;

(gg) 联合国并应要求关岛的管理国继续确认和尊重关岛查莫罗人民的政治权利及文化和民族特性,采取一切必要措施响应该领土政府对移民问题的关注;

(hh) 讨论会满意地注意到托克劳领土上的积极宪政发展。托克劳与其管理国新西兰之间的关系有助于提高内部自治程度和制订领土立法,使托克劳人民更接近行使其自决权;

(ii) 特别委员会满意地注意到法国、新西兰和葡萄牙在非殖民化进程中提供合作,欢迎它们参加各研讨会,并呼吁其他管理国今后与特别委员会进行建设性的对话;

(jj) 特别委员会应对阿根廷、意大利和阿拉伯利比亚民众国积极参加研讨会表示赞赏,鼓励其他会员国继续与特别委员会合作;

(kk) 研讨会重申在下列国家举行的前几次区域研讨会上通过的各项结论和建议具有重要意义:瓦努阿图(1990 年)、巴巴多斯(1990 年)、格林纳达(1992 年)、巴布亚新几内亚(1993 年和 1996 年)、特立尼达和多巴哥(1995 年)、安提瓜和巴布达(1997 年)及斐济(1998 年)。

39. 在同次会议上,与会者通过一项决议,向圣卢西亚政府和人民表示感谢(见附录六)。

注

¹ A/46/634/Rev.1,附件,第 4 和 22(c)段。

² 《大会正式记录,第五十三届会议,补编第 23 号》(A/53/23),第二章。

附录一

圣卢西亚外交及国际贸易部部长乔治·奥德隆的欢迎词

尊敬的兄弟姐妹们,在振奋人心的泛非主义日子里,变革狂飙横扫非洲,我们的非洲同事表明,统治的好也罢,统治的不好也罢,他们根本不要受人统治。他们只是要自己统治自己!这种思想感情之强烈、意义之重大,每位参加这一至关重要的非殖民化问题讨论会的人都深有体会。非洲的领导人只是在说,独立并不是实现更文明的社会或更发达的社会的法宝。这很可能刚好相反,但这并不是摒弃与宗主国联系的理由。非自治国家取得独立,没有什么基本准则。在某种意义上说,独立是所有国家和所有人民都应遵从的无上命令。即使是“小粒灰尘”(载高乐就是如此轻蔑地描述其法国殖民地)也有期望得到解放和自由的权利。我正是本着这种想法欢迎你们今天来到圣卢西亚。这种对取得独立的不可剥夺权利的肯定也必须承认将会有一种固定的进程,即一种用于实现这种自决的国际商定程序。

你们广泛地代表着各式各样的群体:非自治领土的代表、联合国会员国的代表、区域专家、来自非政府组织的代表、联合国专门机构的代表、秘书处的成员、管理国的代表以及其他尊敬的与会者。我们欢迎你们所有的人在我们目前正在经受超级大国的傲慢和残酷无情行为全力冲击的时候来到圣卢西亚。拥有巨人的力量无可厚非但象巨人那样使用这种力量则是令人遗憾的。目前存在的与世贸组织对香蕉贸易裁决的默契和配合将迫使欧洲承认它与美国的传统权力关系,而这种重新结盟可能会对小国和非自治国家产生更为严重的后果。从这种情况得出的逻辑意味着这些非自治国家必须联合起来,共同抵御这一庞大的邪恶势力。

我们欢迎你们来到圣卢西亚,因为这一系列在两个区域间轮流举行的讨论会是向国际社会提供剩下的非自治领土状况第一手材料的重要工具。它也是在人民按照国际法和原则沿着通往自治之路前进时从他们本人听取实地状况的一个机会。这些讨论会还提供了—个独特的机会,让来自各自区域的小岛屿非自治领土的代表相互进行区域间接触,以便交流在争取内部自治的斗争中取得的经验。我们在过去几年中发现,的确有一种岛屿领土人民所共有的“岛屿精神特质”。

我们圣卢西亚人坚决支持这些领土继续参与各区域机构,作为我们进行中的加勒比一体化进程的自然职能,并作为加勒比经济、社会和宪政发展的关键因素。诸如太平洋共同体之类的太平洋机构也提供了类似的机会,让小岛屿非自治领土加入为成员。

如同区域机构的情况,联合国在这些领土今后的发展进程中可发挥重要的法定作用。自第二次世界大战以来,80多个领土成功的非殖民化证明了这种职能的效能。圣卢西亚曾被正式划入非自治类别,并是对自决进程坚定承诺的受益者。部分由于通过国际社会的努力,圣卢西亚与加勒比其他许多成员国一起在1970年代和1980年代实现完全独立,取得了自决。

联合国较近期的成功行动导致了纳米比亚的独立,并投入了必要的资源以确保该项成果。联合国在西撒哈拉的坚定作用说明了国际社会的现有承诺,正在为处理自决问题而提供大量人力和财力资源。

事实上,加勒比各地的许多国家在充分实现自治之前曾受益于并继续受益于联合国在政治和宪政发展进程中过去和目前正在采取的各项主动行动。实现这一目标的方式不一,我们 13 个加共体国家取得了独立,荷属安的列斯和阿鲁巴选择了自由联系,本区域法国海外省马提尼克、瓜德鲁普和法属圭亚那则选择充分合并。

政治地位的提高在很大程度上是成功的,这是由于坚持了大会划时代的 1960 年第 1541(XV)号决议所载各项自决要素,该决议依据平等的根本原则规定了这三种合法政治选择。

圣卢西亚重申,第 1541(XV)号决议明确提出的各项原则及其姐妹决议中的各项原则必须继续成为适用于我们加勒比小岛屿非自治领土的指导标准,类似于用以使各前殖民地非殖民化的标准。政治平等的原则应该而且必须仍然具有普遍性。大多数现有的非自治领土是加勒比和太平洋的小岛屿,这一事实并不意味着相同的政治平等原则不应该继续适用于它们。因此我重申加共体的立场,即虽然在这些领土取得进展时国际社会必须在援助它们的办法方面保持灵活,我们必须确保它们政治地位的选择仍然符合第 1541(XV)号决议确定的对平等的合法选择,而不致因权宜之计而使未规定充分自治的各项现有不平等的殖民安排合法化。显然,目前的非自治安排不符合充分自治的公认标准,因此,按照管理领土的一些发达国家所建议的那样取消联合国对这些领土的监督是没有实质性依据的。因此,显然必须由大会核准非自治领土自决第二个国际十年,因为第一个国际十年将在没有真正解决这些问题的情况下结束。

在新的千年的前夕,在十年行将结束时,必须全面审查十年的各项成就和障碍,并详尽规划前进的道路。必须有各种机制和指标来衡量朝领土非殖民化方向的进展。

此外,管理国还必须履行其道义上的义务来发展各领土并使其为自治做好准备。

尊敬的与会者,

如同在西撒哈拉以及较近期在东帝汶那样,联合国正在花费必要的资源以图顺利地结束长期的自决进程。显然,加勒比和太平洋成功的非殖民化进程还需要足够数额的资源。因此最令人关切的是,在铲除殖民主义国际十年剩下不到两年的情况下,非殖民化特别委员会既没有必要的财政资源也没有专门知识来从事十年行动计划所需的许多活动。特别值得注意的是计划要求的两项主要研究——“审查经济和社会状况对非自治领土宪政进展的影响”以及“定期分析每个领土内执行《非殖民化宣言》的进度和程度”。鉴于根本没有进行这两项基线调查,而且秘书处编写的关于每个领土状况的各种工作文件多年来没有详细说明各地的具体情况,这就不难理解为什么会员国在这一后期阶段仍然还在努力处理剩下的小岛屿领土内具体政治地位安排的复杂情况。

圣卢西亚认为,所需的研究和分析最好由我们本区域的专家进行,它们中间的一些人正在参加这次讨论会。我们自己的专家最有资格理解不同领土安排的复杂情况和特性,并与其他专家合作,阐明各自地区人民的需求和关切问题。

圣卢西亚要赞扬国际社会孜孜不倦地确保许多前非自治领土的顺利过渡。但是这项工作并没有完成,而是变得特别复杂。为了解决小岛屿非自治领土未决的非殖

民化问题,联合国必须拨供与过去同样多的资源,专门用于我们小岛屿非自治领土的自决。

在为全面检查当今自决进程的许多问题而进行几天的讨论时,我请你们考虑这几点想法和建议。象太平洋一样,加勒比也有全面独立、自治联系、合并海外省,当然还包括非自治领土等各式各样的政治地位模式。我们的讨论会应说明这些安排中有多少实际上行得通,使和我们在一起的各领土的代表有所了解。

我们热切希望,从这些讨论中产生的建议将不会象在处理小岛屿领土非殖民化进程时经常发生的那样只是被束之高阁而已。与之相反,我们恳切鼓励顺利和充分地执行本次讨论会以及以前各次讨论会的各项建议,因为它们是实现非自治领土人民本身所阐明的真正自决的全面蓝图,因此我们有义务保证他们的愿望得到实现。

我愿借此机会再次强调联合国在向新国家提供它们发表意见的论坛和对大国霸权施加影响两方面已经发挥的重要作用。实际上,新国家的兴起为国际外交带来了新的生命和意义。它也将财富和权力对国际决定和立场汇合的影响降到最低程度。在全球化的幽灵可能使小国,特别是非自治小国边缘化的新的千年中,这些国家迫切需要巩固穷国和不发达国家的国际贸易联盟。最重要的是,非自治小领土应加快自决进程,以便加强大小国家之间关系的人性化过程。

我祝你们讨论成功,并正式宣布 1999 年审查小岛屿非自治领土政治、经济和社会状况的加勒比区域讨论会开幕。

附录二

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席彼得·多尼吉(巴布亚新几内亚)的讲话

尊敬的外交和国际贸易部长阁下,

尊敬的各成员国大使和代表们,

尊敬的与会者们,

尊敬的各位来宾,

我感谢圣卢西亚外交和国际贸易部长乔治·奥德隆先生发表的热情洋溢的讲话,感谢圣卢西亚人民和政府对特别委员会和讨论会所有参加者的友好款待。我谨转达整个特别委员会对圣卢西亚政府主办这次加勒比区域讨论会的感谢,这次讨论会是在铲除殖民主义国际十年的背景下举行的。

这是自我今年早些时候担任特别委员会主席以来举行的第一次区域讨论会。我很荣幸地欢迎各位前来参加讨论会。讨论涉及特别委员会对剩下的 17 个非自治领土现况的任务规定。我希望这次讨论能成为一次富有建设性和启发性的讨论会。我们将重点讨论领土的宪法地位、其政治进步、社会 and 经济发展情况,为拟采取的措施制定具体的提案,以使这些领土的人民实现自治并适当行使自决权。我们还希望,在今后三天中了解到的情况将有助于特别委员会对其工作进行审查。

今天,我们还将纪念声援所有非自治领土人民团结周。你们知道,纪念团结周的活动标志着国际社会继续努力,以重申它支持:

- (a) 这些人民的愿望和成就,
- (b) 《联合国宪章》中规定的各项目标,
- (c) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》。

让我们利用这次讨论会,全力协助剩下的 17 个非自治领土近 200 万人民。这些领土大部分位于加勒比和太平洋区域,它们仍未实现《联合国宪章》、众多宣言和决定以及其他文书中所载列的各项目标。在铲除殖民主义国际十年即将结束时,它们既没有充分的权力来决定自己的命运,也没有权力按自己所选择的形式组织政府来管理人民。在一个千年即将结束、另一个即将开始之际,在一个瞬息万变的全球社会中,它们可能会遇到各种经济和政治限制,除非我们竭尽全力给予合作,确定和实施最符合它们的利益、以及普遍要求的各项措施,同时服从国际法公平、透明度、问责制和健全的治国之道的普遍原则。

你们大都知道,根据大会第 46/181 号决议通过的《铲除殖民主义国际十年行动计划》,特别委员会,除其他活动外,在太平洋和加勒比区域另外举行了一次讨论会。国际十年将于明年、即 2000 年年底结束。在本十年期间,我们共举行了八次讨论会。今天,我们在圣卢西亚聚会,这是本十年内在加勒比区域举行的最后一次讨论会,非自治领土的一些人民、他们的当选代表、管理国、成员国、区域组织、各专门机

构、非政府组织和专家前来参加讨论会。你们能来参加,我们感到很荣幸,我代表特别委员会感谢你们来参加讨论会。

今天,我们将开始本次讨论会的实质性对话,这将大有助于特别委员会审查和分析已取得或正在取得的进展,以加强剩下的领土中所有人民的经济、社会、宪法和政治进步。这些资料对委员会的工作十分重要,因为它寻求管理国给予全面合作。我认为,我们可根据这种意见交流进行批判性的审查,就如何实现《联合国宪章》所载各项目标和任务提出适当和富有建设性的建议。

我重申要面对的挑战。你们知道,管理国尚未与委员会通力合作。因此,目前的挑战是,加速实施联合国关于非殖民化问题的各项决议,实现在《联合国宪章》第七十三条规定的范畴内,减少非自治领土的数目。特别委员会已采取主动行动,寻找各种办法,协助与管理国进行富有建设性和有意义的对话。本次讨论会还将讨论有助于把注意力集中在委员会任务规定的重要内容方面,帮助确定特别委员会在今后会议上与管理国对话时将采取的行动。我恳切希望,委员会应朝着对话、而不是对抗的方向发展。本着这种精神,我特别欢迎今天出席会议的那些管理国代表,敦促未参加会议的管理国审查它们的立场,以便今后正式参与委员会富有建设性的对话。

我们感到荣幸的是,在非殖民化、政治、法律和民权领域中享有盛誉的政府、学术、研究和非政府组织的几位杰出专家也前来参加讨论会,他们愿意与我们分享他们的看法。我相信,讨论会将会发人深省,并取得丰硕成果,为我们提供一些切实可行的建议,以制定一个能带领我们前进的框架。

我无需提醒你们,在过去的三十年中,尽管特别委员会在非殖民化进程中发挥了重要作用,使数百万人民得以行使选择自己命运的权利,但特别委员会不能安于过去的成就。更艰巨的任务还在前面,这就是帮助在剩下的非自治领土中的两百万人民。在世界迫不急待地忙着全球化、赶着迎接一个新的千年时,这些人似乎被忽视了。必须允许领土上的人民与世界上其他地方的人民一样,行使决定和管理自己命运的权利。

这并不是一个新的、而是持续性的挑战。值此之际,我们必须继续努力,下定决心,本着谅解和政治意志来追求我们的目标。我们尤其要密切关注和顺应小岛屿领土的利益,它们易受自然灾害打击,生态系统脆弱,地理位置偏远,运输、通讯方面受到种种限制,而且与主要的大市场隔绝。多年来,大会一直强调指出,这些特点绝不阻止非自治领土的人民行使自决权利。

在这方面,我们还必须了解、听取和关注这些人民的愿望。我们必须承认和根据这些愿望采取行动。如果我们决定不顾大多数人民的愿望,我们将被指责公然滥用权力、缺乏透明度与不负责任。如果人民不愿行使自决权利,对承认个人尊严和社区权利的自治政府和自治形式感到满意的话,委员会就不应命令它们作出另一种选择。在这种情况下,我认为,委员会应与管理国协商,确定适当的进程和机制,协助实现这些愿望。

因此,在团结周开始之际,我们今天聚首一堂具有重要意义。我们与所有参加讨论会的与会者共同审议和审查这些岛屿领土固有的具体情况和特点,帮助确定我们的优先次序,使它们能够实现《联合国宪章》所概述的各项目标。

我再次欢迎诸位前来参加讨论会,期待与你们共同制定切实可行的提议,协助制定目标,确定我们的工作方案,以期把特别委员会任务范围内的所有领土从名单上一一删除。

附录三

秘书长给 1999 年 5 月 25 日至 27 日在圣卢西亚卡斯特里斯召开的加勒比区域研讨会参加者的致词

“值此声援非自治领土人民团结周之际,我很高兴地向二十四国特别委员会和所有聚会圣卢西亚卡斯特里斯、参加特别委员会加勒比区域研讨会的代表表达敬意。

“大会 1960 年通过的《给予殖民地国家和人民独立宣言》再次强烈申明所有人民自决的权利。该宣言与《联合国宪章》、《世界人权宣言》以及其他人权文书构成了联合国在非殖民化和坚持自决原则中的作用和责任的依据。

“尽管已有 8 000 多万人民获得了独立,他们的国家也作为主权国家加入了联合国,但委员会的工作仍未结束。在余下的 17 个非自治领土内,大约 200 万人民仍在为决定他们的未来而奋斗。

“团结周是为支持非洲的民族解放运动而发起的,现在还向余下未独立领土上的所有人民表示支持。团结周为国际社会提供了一个重申声援他们追求自由和独立的机会。

“我谨向所有与会者、包括会员国、非自治领土和管理国的代表、政府间组织和非政府组织、专家、学者和观察员表达我的良好愿望。你们有一个很好的机会,可以听取非自治领土人民的看法和关切,评估总的进展状况。最后,我们还要感谢圣卢西亚政府和人民慷慨热情地主办这次研讨会”。

附录四

圣卢西亚常驻联合国代表朱利安·罗伯特·亨特先生阁下的发言

尊敬的与会者,

对小岛屿非自治领土政治、经济和社会状况进行了三天极为令人振奋的讨论,现已接近尾声。我们听取了高级区域专家所作的一系列精彩,甚至极为精彩的发言。他们介绍了自治进程中的关键问题,其中包括在法律上透彻分析了各种非自治安排,并对影响到一些特定的加勒比领土的管理国新政策提出了若干独特的看法。

我们听取了关于联合国在非殖民化过程中发挥作用的演变的全面报告。我们得到了在新的千年里解决我们小岛屿领土面临的这一关键问题的办法。我们认真听取了关于各领土海外金融部门单方面变革造成影响的广泛对话。

我们了解到了蒙塞特拉特恢复工作的情况,那里的人们在苏夫里埃火山爆发之后经受惨痛的经历。我们还了解到太平洋关岛领土最近的事态发展,当地的查莫罗人打算采取合法的自决行动,开始非殖民化进程。

我们听取了东帝汶和葡萄牙代表介绍圆满解决该领土问题的可能性和面临的挑战。我们也感受到了所有这些领土上人们的挫折,他们需要更多的情况,以作出有意义的决定。

各领土代表的发言都扩大了我们的视野,使我们更多地了解到目前非殖民化面临的挑战,使我们了解到国际社会应采取那些最理想的办法,确保自决进程圆满成功。

我们在会场内外进行的双边和多边交流都丰富了我们的知识,使我们更多地了解到具体领土的状况,以及加勒比和太平洋小岛屿非自治领土上我们的兄弟姐妹们面临的挑战。

特别委员会在铲除殖民主义国际十年期间举办这些区域研讨会的最初目的是要从区域角度评价局势,就各种可能的政治途径听取尽可能广泛的意见。我们加勒比区域的人民以及太平洋区域的同事都认为,在 1991 年十年行动计划中设想的这一区域方法,仍是评价小岛屿非自治领土独特的自决需求的最佳办法。

我认为,这几天来进行的讨论的水平和深度都证实,区域研讨会作为一个传播信息的关键手段的效益,不仅有益于非自治领土上的人民,也有益于联合国各会员国的代表。

有人说,区域研讨会是在圣卢西亚或是斐济、安提瓜和巴布达或巴布亚新几内亚等奇风异俗之地召开。我们感谢赞扬我们充满异国风情的恭维话,我们努力维护这一名声,这对于旅游部门持续不断的增长至关重要——尤其是在一种称为全球化的事物通过世界贸易组织颇有争议的判定,威胁着我们农业部门的时候。除了自身拥有非自治领土的具体区域之外,还能在那里召开非殖民化区域研讨会?

尊敬的与会者,

在加勒比,从区域角度看待非殖民化尤其恰当,因为这一方法有助于让人们更多地认可由独立国家、海外省和联系国以及非自治领土组成的加勒比区域人民之间现

存的多种纽带。但是这种政治地位上的差别并不排斥一种客观现实:我们都拥有共同的遗产和文化,都一起共同奋斗,争取从仅仅在一个半世纪之前还强加在我们身上的非人的奴隶制度下真正解放出来。

我们所有的岛国都经历了尚在非自治领土上兄弟姐妹们目前正在经历的非殖民化进程。在把我们加勒比人民联系在一起的纽带面前,任何政治或宪政上的差别都微不足道。我的国家圣卢西亚和东加勒比的姊妹国多米尼加同瓜得罗普、马提尼克和法属圭亚那等海外省共同拥有特殊的文化、经济和社会联系,这些海外省都代表着一种合并地位的政治模式,他们的代表在本届研讨会上也与我们一道讨论这一政治地位的复杂性。因为我们地理上十分接近,文化关系十分密切,甚至同讲一种称为克里奥尔当地语言,因此向风群岛这一部分的岛国无论政治地位有何不同,其人民之间的团结是无法否认的。在经济方面,过去几天我们一直使用的同一货币——东加勒比元——不仅在东加勒比各独立国家流通,而且也在蒙特塞拉特和安圭拉非自治领土上流通。总之,我们把加勒比非自治领土视为加勒比目前一体化运动中的有机一环,为表明这一事实,加勒比共同体(加共体)外交部长理事会本月初在圣基茨和尼维兹开会,就本区域当今的非殖民化进行了广泛协商,重申自治进程正是加勒比区域的一个问题。

本十年即将结束,应再度强调,非殖民化时代并没有结束,而是进入了一个更复杂的阶段,其中包括小岛屿领土十分微妙的发展进程,这些小岛屿领土同通过获得独立、自由联系或合并等合法政治地位,圆满完成国际认可的非殖民化进程的其他国家一样,拥有充分自决的权利。

显然,在 2000 年底之前,实现这一自决的行动计划不会完全落实。因此,如果同第二次世界大战以来 80 多个领土获得自治那样,国际社会要履行根据《联合国宪章》承担的监测自决进程的义务,这一进程就必须在新的千年里向这一进程注入新的动力。

对于尚存非自治领土今后的发展而言,加勒比和太平洋区域各国继续加强发挥作用十分关键,因为这些非自治领土的经济、政治和社会进步若从他们所在的各自区域分隔开来,便不会圆满完成。

如果要避免出现“永恒殖民地”这一幽灵,如果要纠正不完全、不平等的宪政安排,联合国会员国,首先是我们 77 国集团,就必须加紧努力,确保一个有秩序、有意义和连续一致的自治进程。为实现这一目标,我们赞同以下观点:大会应核可小岛屿非自治领土自决第二个十年,并提供必要资源,执行经过更新的、切实可行的行动计划,来完成非殖民化这一未竟事业。

尊敬的与会者,

我代表圣卢西亚政府和人民,祝贺各位召开了这次极为成功的研讨会。仍未实现充分自治的非自治领土上的人民在会上交流了看法并提出了建议。在向特别委员会报告本届会议情况时,我们的责任将是确保非自治领土上人民本身的建议得到实施,确保我们开始一个新的时代,严肃认真、持续不断地重视如何迎接小岛屿非自治领土当今非殖民化面临的挑战。

附录五

与会者名单

24 国特别委员会正式代表团

巴布亚新几内亚	巴布亚新几内亚常驻联合国代表 特别委员会主席 Peter D. Donigi 先生
智利	特别委员会成员 Juan Eduardo Eguiguren 先生
古巴	特别委员会副主席 Rafael Dausa Céspedes 先生
伊拉克	特别委员会成员 Mowafak Ayoub 先生
马里	特别委员会副主席 Moctar Ouane 先生
俄罗斯联邦	特别委员会成员 Vladimir Zaemsky 先生
阿拉伯叙利亚共和国	特别委员会报告员 Fayssal Mekdad 先生

联合国会员国

阿根廷	Mateo Estreme 先生
中国*	Gu Pine 先生 Jian Xinya 先生
印度*	Yashvardhan Kumar Sinha 先生
意大利	Gian Lorenzo Cornado 先生
阿拉伯利比亚民众国	Ahmed Ali Jarroud 先生
圣卢西亚*(东道国)	Julian Robert Hunte 先生 Michelle Joseph 女士

* 特别委员会成员。

管理国

法国	Alain Gouhier 先生
葡萄牙	Carla Grijó女士

非自治领土代表

东帝汶	Zacarias Da Costa 先生
关岛	Ronald F. Rivera 先生
蒙特塞拉特	Brunel B. Meade 先生
新喀里多尼亚	Matcha Iboudghacem 女士 Maurice Pindard 先生
美属维尔京群岛	Carlyle Corbin 先生

专家

C. Walton Brown 先生(百慕大)
 Carlyle Corbin 先生(美属维尔京群岛)
 Phyllis Fleming-Banks 女士(安提瓜)
 Casey S. Gill 先生(凯曼群岛)
 Ermin Penn 女士(英属维尔京群岛)

非政府组织

非洲裔美国人人权基金会	Thomas Porter 先生
波多黎各律师协会 (波多黎各)	Fermin L. Arraiza Navas 先生 Jose J. Nazario de la Rosa 先生
关岛土地业主协会 (关岛)	Ronald Teehan 先生
圣卢西亚全国青年理事 会(圣卢西亚)	John Victorin 先生
维尔京群岛联合国协 会	Judith Bourne 女士
无代表国家和民族组 织(荷兰)	Menelaos Tzelios 先生

区域组织

加勒比开发银行

Juliet Melville

政府间组织

加勒比共同体

Phillipa Lawrence

观察员

Alejandro Betts

联合国计划署和专门机构

联合国开发计划署

Trevor Gordon-Somers

Nancy Springer

附录六

向圣卢西亚政府和人民表示感谢的决议

加勒比区域研讨会的与会者，

1999 年 5 月 25 日至 27 日在卡斯特里举行会议，以评估各非自治领土的局势，特别是审查与特别委员会 2000 年及以后工作方案有关的紧迫问题，

听取了尊敬的圣卢西亚外交和国际贸易部长乔治·奥德隆阁下的重要讲话，

表示深深感谢圣卢西亚政府和人民向特别委员会提供了举行这次讨论会的必要便利，并感谢他们为讨论会的成功所作出的杰出贡献，特别是感谢圣卢西亚政府和人民在与会者和观察员停留斐济期间给予他们的十分慷慨、盛情、热情和友好的接待。
